

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12250A/HG12250B
Version: 11/2025



PDF ONLINE
parkside-diy.com



AKKU-LED-LEUCHTE / CORDLESS LED LIGHT / LAMPE LED SANS FIL PALA 2000 A2

(DE) (AT) (BE) (CH)

AKKU-LED-LEUCHTE

Bedienungs- und
Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

CORDLESS LED LIGHT

Operation and safety notes

(FR) (BE)

LAMPE LED SANS FIL

Instructions d'utilisation et
consignes de sécurité

(NL) (BE)

BATTERIJ-LED-LAMP

Bedienings- en
veiligheidsinstructies

(PL)

LAMPA

AKUMULATOROWA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i
bezpieczeństwa

(CZ)

AKU LED SVÍTLNA

Pokyny pro obsluhu a
bezpečnostní pokyny

(SK)

AKU LED LAMPA

Pokyny pre obsluhu a
bezpečnostné pokyny

(ES)

LÁMPARA LED

RECHARGEABLE

Instrucciones de utilización y
de seguridad

(DK)

LED LYGTE MED

GENOPLADELIGT

BATTERI

Brugs- og
sikkerhedsanvisninger

(IT)

LAMPADA LED

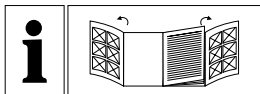
RICARICABILE

Indicazioni per l'uso e per la
sicurezza

(HU)

AKKUS LED-LÁMPA

Kezelési és biztonsági utalások



DE/AT/BE/CH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
-------------------------------------	-------	---

GB/IE

Operation and safety notes	Page	29
----------------------------	------	----

FR/BE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	33
---	------	----

NL/BE

Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	48
---------------------------------------	--------	----

PL

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	61
--	--------	----

CZ

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	75
--	--------	----

SK

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	87
--	--------	----

ES

Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	100
---	--------	-----

DK

Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	113
---------------------------------	------	-----

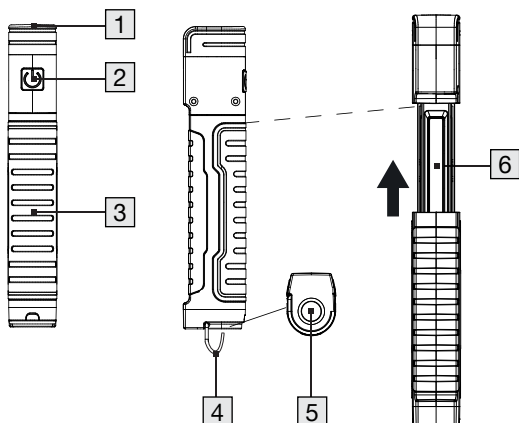
IT

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	125
--	--------	-----

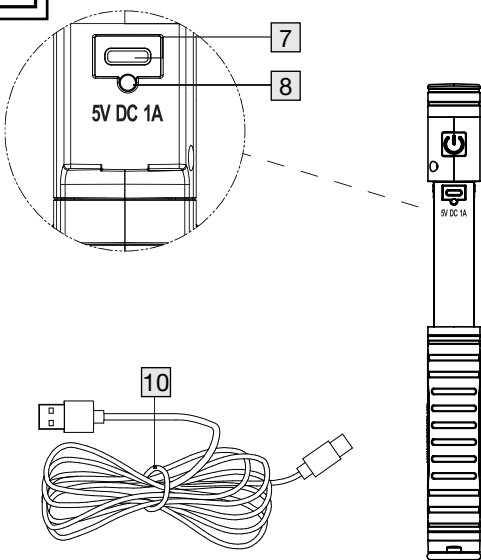
HU

Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	138
---------------------------------	-------	-----

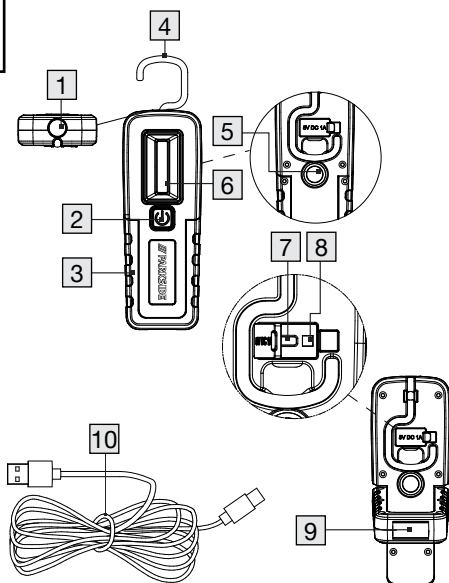
A



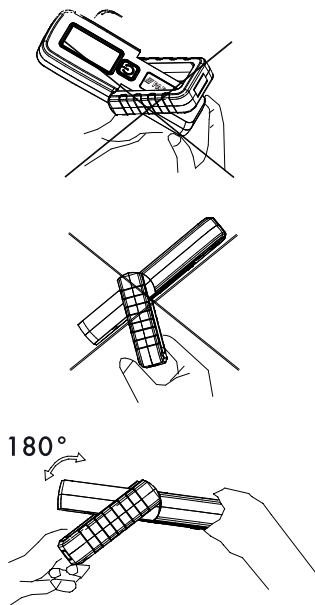
B



A



B



Liste der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 7
Teilebeschreibung und Funktionen	Seite 8
Technische Daten	Seite 8
Lieferumfang	Seite 9
Sicherheitshinweise	Seite 9
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite 10
Vor dem Gebrauch	Seite 11
Aufladen des Produkts	Seite 11
Verwendung	Seite 12
Funktionen für Modell HG12250A	Seite 12
Funktionen für Modell HG12250B	Seite 13
Wartung und Reinigung	Seite 13
Fehlerbehebung	Seite 14
Lagerung bei Nichtgebrauch	Seite 14
Entsorgung	Seite 14
Garantie	Seite 17
Abwicklung im Garantiefall	Seite 18
Service	Seite 19

Liste der verwendeten Piktogramme



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ weist auf eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol in Verbindung mit dem Signalwort „WARNUNG“ weist auf eine Gefährdung mit mittlerem Risiko hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT! - Dieses Symbol in Verbindung mit dem Signalwort „VORSICHT“ weist auf eine Gefährdung mit geringem Risiko hin, die eine leichte oder mittlere Verletzungen zur Folge haben kann, wenn der Gefahrenhinweis nicht beachtet wird.



ACHTUNG! Dieses Symbol zusammen mit dem Signalwort „ACHTUNG“ weist darauf hin, dass die Gefahr von Sachschäden besteht.



WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!
Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR“ weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und möglichen Sachschäden führen. Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Warnhinweis, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder Sachschäden zu vermeiden!



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ liefert zusätzliche nützliche Informationen.

	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen, um zu vermeiden, dass die Hände an Gegenstände stoßen oder mit thermischen oder chemischen Stoffen in Berührung kommen!
	USB-Verbindung
	Gleichstrom/-spannung
	Schutzklasse III
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt geltenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Gebrauchsanweisung

AKKU-LED-LEUCHE PALA 2000 A2

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**



Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch vorgesehen. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch in trockenen Zimmern geeignet, z. B. im Lagerraum oder Flur. Das Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt. Nur für den Gebrauch in Innenräumen.

- Nicht geeignet für die gewöhnliche Beleuchtung in Haushaltsräumen.

● Teilebeschreibung und Funktionen

- 1 Strahler
- 2 Ein-/Ausschalter
- 3 Griff
- 4 Haken
- 5 Magnet
- 6 Seitenleuchte
- 7 USB-Eingangsbuchse (Typ C)
- 8 Ladeanzeige
- 9 Magnetischer Standfuß (nur HG12250B)
- 10 USB-Kabel (Typ A auf Typ C)

● Technische Daten

Akku-led-leuchte:

- Leuchtmittel: 1 x 2 W COB-LED für die Seitenleuchte und
1 x 1 W SMD-LED für den Strahler (nicht austauschbar)
- Akku: 1 x Lithium-Ionen 3,7 V --- , 18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67) (nicht von dem Benutzer austauschbar; nur von einer qualifizierten Person austauschbar)
- Leuchtdauer: ca. 2,5 Stunden für die Seitenleuchte und 6 Stunden für den Strahler (bei voll aufgeladenem Akku)
- Schutzklasse: III/ $\triangle$
- USB-Eingang: 5 V --- , 1 A
- ❗ **Hinweis:** Die USB-A-Buchse zur Stromversorgung ist nicht inbegriffen. Verwenden Sie ein SELV-Netzteil mit einer maximalen Ausgangsspannung von 5 V --- , 1 A.

Produktgröße:

- HG12250A
(eingezogen): 19,5 x 4 x 3 cm (H x B x L)
- HG12250A
(ausgezogen): 28 x 4 x 3 cm (H x B x L)
- HG12250B: 17 x 2,5 x 6 cm (H x B x L)

Produktgewicht:

HG12250A: 185 g (inkl. Zubehör)

HG12250B: 200 g (inkl. Zubehör)

Betriebstemperatur: 0 °C bis 25 °C

Lagertemperatur: -10 °C bis +45 °C

Luftfeuchtigkeit bei

Betrieb: 40 bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit

● Lieferumfang

1 LED-Leuchte

1 USB-Kabel

1 Gebrauchsanweisung



Sicherheitshinweise

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGS- UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals allein und unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Wenn Kinder mit Verpackungsmaterial spielen, besteht immer die Gefahr des Erstickens. Kinder unterschätzen häufig die Risiken. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und die vom Benutzer durchzuführende Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Kinder sind sich der mit der Handhabung von Elektrogeräten verbundenen Gefahren nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine Beschädigung gleich welcher Art feststellen.

-  **VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!** Betreiben Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, in denen sich brennbare Dämpfe, Gase oder Stäube befinden.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit und Nässe. Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Nehmen Sie nicht selbst Änderungen oder Reparaturen am Produkt vor. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

 **VORSICHT!** Die Schutzeinfassung für die LEDs kann nicht ersetzt werden. Entsorgen Sie das Produkt, wenn Sie Risse oder Anzeichen von Brüchen an der Schutzeinfassung entdecken.

- Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Produkt oder das USB-Kabel beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Ziehen Sie die USB-Stecker vor der Montage, dem Zerlegen oder der Reinigung immer aus der USB-Buchse.
- Schützen Sie das Produkt vor extremer Hitze und Kälte.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Wenn die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
- Das Produkt sollte niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da aufgrund des hohen Stromverbrauchs der PC oder das Notebook beschädigt werden könnte.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brand oder Bersten könnte die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder in Wasser.
- Die Batterien/Akkus dürfen nicht mechanisch belastet werden.

Gefahr des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die Batterien/Akkus beeinträchtigen könnten, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Süßwasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut

Verätzungen verursachen. Tragen Sie in einem solchen Fall stets geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt verfügt über einen eingebauten, wiederaufladbaren Akku, der vom Benutzer nicht ausgetauscht werden kann. Der Ausbau oder das Auswechseln des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinem Kundendienst oder durch eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefahren zu vermeiden. Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass dieses Produkt eine wiederaufladbare Batterie enthält.

● Vor dem Gebrauch

- ① **Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

● Aufladen des Produkts

- ① **Hinweis:** Es empfiehlt sich, das Produkt innerhalb von 3 Monat nach dem Kauf zu verwenden.
- ① **Hinweis:** Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- ① **Hinweis:** Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

- ❗ **Hinweis:** Sie können das Produkt mit dem mitgelieferten USB-Kabel [10] mit der angegebenen Eingangsspannung und Stromstärke aufladen (siehe „Technische Daten“).
- Stecken Sie den USB-Stecker (Typ C) des USB-Kabels [10] in die USB-Eingangsbuchse (Typ C) [7] des Produkts.
 - Stecken Sie dann den USB-Stecker des USB-Kabels [10] in den USB-Anschluss des USB-Netzteils.
- ❗ **Hinweis:** Für HG12250A: Die USB-Anschlussbuchse (Typ C) [7] ist in der Lampe verborgen integriert (Abb. B). Bitte ziehen Sie die Lampe vor dem Aufladen vollständig aus.
- ❗ **Hinweis:** Achten Sie auf den Abstand zwischen der Lampe und dem USB-Netzteil, da die Länge des USB-Kabels [10] ca. 1 m beträgt.
- ❗ **Hinweis:** Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige [8] rot. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Ladeanzeige [8] grün. Wenn die Ladeanzeige [8] grün leuchtet, ziehen Sie das USB-Kabel [10] aus der USB-Eingangsbuchse (Typ C) [7] des Produkts, um ein Entladen des Akkus zu verhindern.

● Verwendung

⚠ **VORSICHT! UNFALLGEFAHR!** Lagern und sichern Sie das Produkt immer so, dass keine Verletzungsgefahr besteht oder dass das Produkt nicht beschädigt werden kann.

● Funktionen für Modell HG12250A

Lichtfunktionen

Das Produkt verfügt über zwei Lichtfunktionen, die auch gleichzeitig verwendet werden können.

- Schalten Sie den Strahler [1] durch Drücken des Ein-/Ausschalters [2] ein und aus (Abb. A).
 - Schalten Sie die Seitenleuchte [6] ein, indem Sie sie aus dem Griff [3] herausziehen (Abb. A). Schieben Sie die Seitenleuchte zum Ausschalten zurück in den Griff [3].
- ❗ **Hinweis:** Verwenden Sie die Seitenleuchte [6] nur, wenn sie [6] vollständig ausgezogen ist. Ansonsten besteht Überhitzungsgefahr!

Befestigung des Produkts

Das Produkt kann auf 2 Arten verwendet werden, ohne dass es in der Hand gehalten werden muss:

- ☐ Halten Sie den Magneten [5] an der Unterseite gegen eine metallische Magnetfläche. Das Produkt bleibt in dieser Position.
- ☐ Klappen Sie den Haken [4] aus, um das Produkt an einem geeigneten Aufhängungspunkt aufzuhängen.
- i Hinweis:** Wenn Sie das Produkt aufhängen, achten Sie darauf, dass der gewählte Ort für das Gewicht des Produkts geeignet ist.

● Funktionen für Modell HG12250B

Lichtfunktionen

- ☐ Schalten Sie die Seitenleuchte [6] durch Drücken des Ein-/Ausschalters [2] ein (Abb. A).
- ☐ Wenn Sie den Ein-/Ausschalter [2] erneut drücken, schaltet sich die Seitenleuchte [6] aus und der Strahler [1] schaltet sich gleichzeitig ein.
- ☐ Drücken Sie den Ein-/Ausschalter [2] erneut, um das Produkt auszuschalten.

Befestigung des Produkts

Das Produkt kann auf 2 Arten verwendet werden, ohne dass es in der Hand gehalten werden muss:

- ☐ Halten Sie den Magneten [5] auf der Rückseite oder den magnetischen Standfuß [9] an eine magnetische Metallfläche. Das Produkt bleibt in dieser Position. Sie können das Produkt bis zu 180 ° auf dem Magnet-Standfuß [9] neigen.
- ⚠ VORSICHT!** Achten Sie beim Drehen des Magnet-Standfußes [9] auf die Position Ihrer Hände, damit Sie sich nicht die Finger einklemmen (siehe Abb. B).
- ☐ Klappen Sie den Haken [4] aus, um das Produkt an einem geeigneten Aufhängungspunkt aufzuhängen. Der Haken [4] kann um 360 ° gedreht werden.
- i Hinweis:** Wenn Sie das Produkt aufhängen, achten Sie darauf, dass der gewählte Ort für das Gewicht des Produkts geeignet ist.

● Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● Fehlerbehebung

● = Problem

⊙ = Ursache

○ = Lösung

● = Das Produkt wird nicht aufgeladen.

⊙ = Es kann sein, dass das Produkt nicht richtig angeschlossen ist.

○ = Prüfen Sie, ob das Produkt angeschlossen ist. Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts ein Netzteil, dessen Ausgangsspannung und -stromstärke mit der Nenneingangsspannung und -stromstärke übereinstimmen, wie unter „Technische Daten“ in dieser Gebrauchsanweisung angegeben.

● Lagerung bei Nichtgebrauch

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und staubfreien Ort, wo es vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, sollte der eingebaute Akku vollständig aufgeladen werden, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Laden Sie den eingebauten Akku regelmäßig auf, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden. Dies ist notwendig, um den Akku zu schonen.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

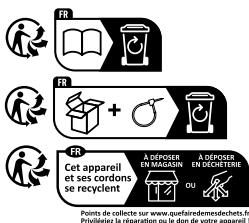


Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Batterien/Akkus:



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/ Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien / Akkus über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd =Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 525361_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 525361_2504 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.



● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 08008855300

Kontaktformular auf *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504

AT Service Österreich

Tel.: 0800447750

Kontaktformular auf *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504

BE Service Belgien

Tél.: 080012614

Kontaktformular auf *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504

CH Service Schweiz

Tel.: 0800563601

Kontaktformular auf *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504



List of pictograms used	Page 21
Introduction	Page 22
Intended use	Page 22
Description of parts and features	Page 22
Technical data	Page 23
Scope of delivery	Page 23
Safety instructions	Page 24
Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries	Page 25
Before use	Page 26
Charging the product	Page 26
Use	Page 26
Functions for model HG12250A	Page 26
Functions for model HG12250B	Page 27
Maintenance and cleaning	Page 28
Troubleshooting	Page 28
Storage during non-use	Page 28
Disposal	Page 28
Warranty	Page 30
Warranty claim procedure	Page 31
Service	Page 32

List of pictograms used



DANGER! This symbol with the signal word “DANGER” indicates a hazard with a high degree of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



WARNING! This symbol together with the signal word “WARNING” indicates a hazard of moderate risk which can lead to death or serious injuries if not avoided.



CAUTION! – This symbol, along with the signal word “CAUTION”, indicates a low-risk danger which may cause minor or moderate injuries if the danger warning is not observed.



ATTENTION! This symbol, along with the signal word “ATTENTION”, indicates that property damage is possible.



WARNING! EXPLOSION HAZARD! A warning with this symbol and the words “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!



NOTE: This symbol with the signal word “NOTE” provides further useful information.



This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials!



USB-connection



Direct current/voltage



Protection class III



CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.



Safety information
Instructions for use

CORDLESS LED LIGHT PALA 2000 A2

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**



This product is intended for normal use. This product is only suitable for private use in dry indoor locations, e.g. in storeroom or corridor.

The product is not intended for commercial use or for use in other applications. For indoor use only!

- Not suitable for ordinary lighting in household room illumination.

● **Description of parts and features**

- 1 Spotlight
- 2 ON/OFF switch
- 3 Handle
- 4 Hook
- 5 Magnet
- 6 Side light
- 7 USB input socket (type C)
- 8 Charging indicator
- 9 Magnetic base (HG12250B only)
- 10 USB cable (type A to type C)

● Technical data

Cordless LED light:

Illuminants:	1 x 2 W COB LEDs for the side light and 1 x 1 W SMD LED for the spotlight (not replaceable)
Rechargeable battery:	1 x Lithium-Ion 3.7 V  , 18650 2000 mAh, 7.4 Wh (1ICR19/67) (non-replaceable by user; replaceable only by qualified person)
Light on time:	approx. 2.5 hours for the side light and 6 hours for the spotlight (when the rechargeable battery is fully charged)
Protection class:	III / 
USB Input:	5 V  , 1 A

❗ **Note:** USB-A socket for power supply is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5 V , 1 A.

Product dimensions:

HG12250A	
(closed position):	19.5 x 4 x 3 cm (H X W X L)
HG12250A	
(extend position):	28 x 4 x 3 cm (H X W X L)
HG12250B:	17 x 2.5 x 6 cm (H X W X L)

Product Weight:

HG12250A:	185 g (incl. accessories)
HG12250B:	200 g (incl. accessories)

Operating temperature:	0 °C to 25 °C
Storage temperature:	-10 °C to +45 °C
Operating humidity:	40 to 75 % RH

● Scope of delivery

- 1 LED light
- 1 USB cable
- 1 Set of instructions for use



Safety instructions



WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children alone and unsupervised with the packaging material. There is always a risk of suffocation if children play with the packaging material. Children often underestimate risks. Always keep children away from the packaging material. This product is not a toy.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any kind of damage.



CAUTION! DANGER OF EXPLOSION! Do not operate the product in potentially explosive environments in which there are inflammable vapours, gases or dusts.

- Protect the product from moisture and damp. Never immerse the product in water or other liquids!
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.



CAUTION! The protective surround to the LEDs cannot be replaced. Dispose of the product if you discover cracks or signs of fracture on the protective surround.

- Dispose of the product if the product or the USB cable is damaged.
- Ensure that the USB cable cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable completely before use.

- Always unplug the USB plugs from the USB socket before installation, dismantling or cleaning.
- Protect the product from extreme heat and cold.
- The LEDs are not replaceable. If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.



Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/ rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or their customer service or by a similarly qualified person in order to prevent hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● **Before use**

- ① **Note:** Remove all packaging materials from the product.

● **Charging the product**

- ① **Note:** It is recommended to use the product within 3 months after purchase.
- ① **Note:** Fully charge the product before first use.
- ① **Note:** Fully charged the battery before storage. If you wish to store the product for longer than 3 months, fully charge the battery every 3 months.
- ① **Note:** You can recharge the product by using the USB cable [10] provided with the specified input voltage and current (see “Technical data”).
 - Insert the USB (type C) connector of the USB cable [10] into the USB input socket (type C) [7] of the product.
 - Then insert the USB plug of the USB cable [10] into the USB port on USB power supply.
- ① **Note:** For HG12250A: the USB input socket (type C) [7] is hidden in the lamp (Fig. B). Please extend the lamp completely before charging.
- ① **Note:** Pay attention to the distance between the lamp and USB power supply because USB cable [10] length is approx. 1 m.
- ① **Note:** During charging, the charging indicator [8] lights up red. When charging is complete, the charging indicator [8] lights up green. When the charging indicator [8] is green, pull out the USB cable [10] from the USB input socket (type C) [7] of the product to prevent the rechargeable battery from discharging.

● **Use**

- ⚠ **CAUTION! RISK OF ACCIDENT!** Always store and secure the product in such a way that there is no risk of injury from or damage to the product.

● **Functions for model HG12250A**

Light functions

The product has two light functions which can also be used simultaneously.

- Switch the spotlight [1] on and off by pressing the ON/OFF switch [2] (Fig. A).
- Switch on the side light [6] by extending it from the handle [3] (Fig. A). Switch it off by pushing it back into the handle [3].
- ❗ **Note:** Only operate the side light [6] when the side light [6] is completely extended. Otherwise there is the risk of overheating!

Fixing the product

The product can be used in 2 ways without having to hold it in your hand:

- Hold the magnet [5] at the bottom against a metallic magnetic surface. The product remains in this position.
- Fold out the hook [4] to suspend the product from a suitable suspension point.
- ❗ **Note:** When hanging up the product, it must be ensured that the selected location is suitable for the weight of the product.

● Functions for model HG12250B

Light functions

- Switch on the side light [6] by pressing the ON / OFF switch [2] (Fig. A).
- Press the ON / OFF switch [2] again, the side light [6] will off and the spotlight [1] will on at the same time.
- Press the ON / OFF switch [2] again to switch off the product.

Fixing the product

The product can be used in 2 ways without having to hold it in your hand:

- Hold the magnet [5] at the back or the magnetic base [9] against a metallic magnetic surface. The product remains in this position. You can tilt the product up to 180 ° on the magnetic base [9].

⚠ **CAUTION!** Please note the position of your hands whilst turning the magnetic base [9] to prevent pinching your fingers (see Fig. B).

- Fold out the hook [4] to suspend the product from a suitable suspension point. The hook [4] can be turned through 360 °.

- ❗ **Note:** When hanging up the product, it must be ensured that the selected location is suitable for the weight of the product.

● **Maintenance and cleaning**

The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

- Switch off and disconnect the product from the power supply before you clean it.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Do not use corrosive cleaning agents.
- Clean the product regularly with a dry, fluff-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● **Troubleshooting**

● = Problem

⦿ = Cause

○ = Solution

● = The product is not being charged.

⦿ = It may be that the product is not connected properly.

○ = Check that the product is connected. In order to charge the product, use a power supply with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in „Technical data“ of this user manual.

● **Storage during non-use**

- Store the product in a dry, dust-free location, protected from direct sunlight.
- If the product is not used for a longer period of time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life.
- Regularly charge the built-in battery, if you do not use the product for a longer period of time. This is necessary to preserve the battery.

● **Disposal**

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which you be disposed through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



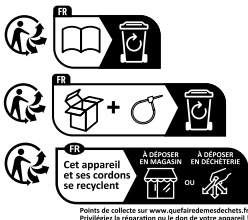
Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Batteries/accumulators:



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Regulation 2023 / 1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 525361_2504) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 525361_2504 takes you to the operating instructions for your item.



● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 08000518970

Contact form on *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504

IE Service Ireland

Tel.: 1800851251

Contact form on *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504



Liste des pictogrammes utilisés	Page 34
Introduction	Page 35
Utilisation prévue	Page 35
Description des pièces et caractéristiques	Page 36
Données techniques	Page 36
Contenu de l'emballage	Page 37
Consignes de sécurité	Page 37
Consignes de sécurité pour les piles / batteries rechargeables	Page 38
Avant d'utiliser l'appareil	Page 39
Chargement du produit	Page 39
Utilisation	Page 40
Fonctions pour le modèle HG12250A	Page 40
Fonctions pour le modèle HG12250B	Page 41
Entretien et nettoyage	Page 41
Dépannage	Page 42
Stockage pendant les périodes de non-utilisation	Page 42
Mise au rebut	Page 42
Garantie	Page 44
Faire valoir sa garantie	Page 46
Service après-vente	Page 47

Liste des pictogrammes utilisés



DANGER ! Le symbole, associé au mot « DANGER », indique un danger avec un niveau de risque élevé qui, s'il n'est pas évité, entraînera des blessures graves, voire la mort.



AVERTISSEMENT ! Ce symbole, associé au mot « AVERTISSEMENT », signale un risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



MISE EN GARDE ! – Ce symbole, accompagné du mot « MISE EN GARDE », indique un danger faible pouvant entraîner des blessures légères ou modérées en cas de non-respect de l'avertissement.



ATTENTION ! Ce symbole, associé au mot « ATTENTION », indique qu'un risque de dommages matériels est possible.



AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION ! Ce symbole d'avertissement et l'expression « AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION » indique un risque potentiel d'explosion. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves ou mortelles ainsi que des dommages matériels potentiels. Veuillez suivre les consignes indiquées par cet avertissement afin d'éviter des blessures graves, un danger mortel et des dommages matériels !



REMARQUE : Ce symbole, associé au mot « REMARQUE », fournit des informations utiles supplémentaires.



Ce symbole indique qu'il faut porter des gants de protection appropriés ! Suivez les consignes pour éviter les blessures aux mains causées par des objets ou le contact avec des matériaux chauds ou chimiques.



Connexion USB

	Courant continu/tension
	Classe de protection III
	La marque CE indique la conformité avec les directives UE applicables à ce produit
	Informations de sécurité Instructions d'utilisation

LAMPE LED SANS FIL PALA 2000 A2

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation prévue**



Ce produit est destiné à un usage normal. Ce produit est uniquement destiné à une utilisation privée dans des pièces intérieures sèches, par exemple un débarras ou un couloir. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou à d'autres applications. Pour une utilisation à l'intérieur uniquement !

- Ne convient pas à l'éclairage usuel d'une pièce dans un cadre domestique.

● Description des pièces et caractéristiques

- 1 Projecteur
- 2 Interrupteur MARCHÉ / ARRÊT
- 3 Poignée
- 4 Crochet
- 5 Aimant
- 6 Lampe latérale
- 7 Prise d'entrée USB (type C)
- 8 Voyant de charge
- 9 Base magnétique (HG12250B uniquement)
- 10 Câble USB (type A à C)

● Données techniques

Lampe LED sans fil :

Éléments d'éclairage :	1 x 2 W LEDs COB pour la lampe latérale et 1 x 1 W LED SMD pour le projecteur (non remplaçable)
Batterie rechargeable :	1 x Lithium-Ion 3,7 V  , 18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67) (non remplaçable par l'utilisateur ; remplaçable uniquement par une personne qualifiée)
Durée d'éclairage :	Environ 2,5 heures pour la lampe latérale et 6 heures pour le projecteur (lorsque la batterie rechargeable et complètement chargée)
Classe de protection :	III / 
Entrée USB :	5 V  , 1 A

i Remarque : La prise USB-A pour l'alimentation n'est pas fournie. Utiliser une alimentation SELV d'une tension de sortie maximale de 5 V , 1 A.

Dimensions du produit :

HG12250A (position fermée) :	19,5 x 4 x 3 cm (H X l X L)
HG12250A (position déployée) :	28 x 4 x 3 cm (H X l X L)
HG12250B :	17 x 2,5 x 6 cm (H X l X L)

Poids du produit :

HG12250A : 185 g (avec accessoires)

HG12250B : 200 g (avec accessoires)

Température de
fonctionnement : 0 °C à +25 °C

Température de
stockage : -10 °C à +45 °C

Humidité de
fonctionnement : De 40 à 75 % HR

● Contenu de l'emballage

1 Lampe LED

1 câble USB

1 notice d'utilisation



Consignes de sécurité

-  **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants seuls et sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe toujours un risque d'étouffement si des enfants jouent avec l'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants à l'écart du matériel d'emballage. Ce produit n'est pas un jouet.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des consignes concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et si elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers associés à la manipulation des produits électriques.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez des signes de dommages.

-  **MISE EN GARDE ! RISQUE D'EXPLOSION !** N'utilisez pas ce produit dans un environnement potentiellement explosif contenant des vapeurs, des gaz ou des poussières inflammables.
 - Protégez le produit contre l'humidité. N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides !
 - N'apportez pas vous-même de changements ou des réparations au produit vous-même. Les LED ne peuvent pas et ne doivent pas être remplacées.
- ⚠ MISE EN GARDE !** Le boîtier de protection des LED ne peut pas être remplacé. Jetez le produit si vous constatez des fissures ou des signes de fracture sur le boîtier de protection.
- Jetez le produit si le produit ou le câble USB est endommagé.
 - Assurez-vous que le câble USB ne soit pas endommagé par des bords tranchants ou des objets chauds. Déroulez complètement le câble USB avant utilisation.
 - Débranchez toujours les fiches USB de la prise USB avant l'installation, le démontage ou le nettoyage.
 - Protégez le produit des températures extrêmes (chaleur et froid).
 - Les LED ne sont pas remplaçables. Si les LED tombent en panne à la fin de leur durée de vie, l'ensemble du produit doit être remplacé.
 - Le produit ne doit jamais être chargé à partir d'un PC ou d'un ordinateur portable car la consommation électrique élevée pourrait les endommager.

Consignes de sécurité pour les piles / batteries rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Gardez les piles/batteries rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, consulter immédiatement un médecin.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des batteries non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/batteries rechargeables et/ou ne les ouvrez pas. Il existe un risque de surchauffe, d'incendie ou d'explosion.
- Ne jetez jamais les piles/batteries rechargeables dans un feu ou de l'eau.

- N'exercez pas de pressions mécaniques sur les piles/batteries rechargeables.

Risque de fuite des piles/batteries rechargeables

- Évitez les conditions environnementales/ températures extrêmes qui pourraient nuire au fonctionnement des piles/batteries rechargeables, par ex. les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/batteries rechargeables, évitez que le produit chimique n'entre en contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez immédiatement les zones touchées à l'eau fraîche et contactez un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !**
Des piles/batteries rechargeables qui fuient peuvent entraîner des brûlures en cas de contact avec la peau. Si cela devait se produire, veuillez porter des gants de protection adaptés.
- Ce produit est équipé d'une batterie rechargeable intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Le retrait ou le remplacement de la batterie rechargeable ne peut être effectué que par le fabricant ou son service clientèle ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Lors de la mise au rebut du produit, il convient de noter que ce produit contient une batterie rechargeable.

● Avant d'utiliser l'appareil

- ① **Remarque :** Retirez tous les emballages du produit.

● Chargement du produit

- ① **Remarque :** Nous vous recommandons d'utiliser le produit dans un délai de 3 mois après l'achat.
- ① **Remarque :** Chargez complètement le produit avant la première utilisation.
- ① **Remarque :** Chargez entièrement la batterie avant de ranger le produit. Si vous souhaitez entreposer le produit pendant plus de 3 mois, rechargez entièrement la batterie tous les 3 mois.
- ① **Remarque :** Vous pouvez recharger le produit à l'aide du câble USB **10** fourni, avec la tension et le courant d'entrée spécifiés (voir « Données techniques »).

- ❑ Insérez le connecteur USB (type C) du câble USB [10] dans la prise d'entrée USB (type C) [7] du produit.
 - ❑ Insérez ensuite la fiche du câble USB [10] dans le port USB du bloc d'alimentation USB.
- ❗ **Remarque :** Pour HG12250A : la prise d'entrée USB (type C) [7] est cachée dans la lampe (Fig. B). Veuillez étendre la lampe complètement avant de la recharger.
- ❗ **Remarque :** Faites attention à la distance entre la lampe et le bloc d'alimentation USB, car la longueur du câble USB [10] est de 1 m.
- ❗ **Remarque :** Pendant la charge, le voyant de fonctionnement [8] s'allume en rouge. Lorsque la charge est terminée, le voyant de fonctionnement [8] s'allume en vert. Lorsque le voyant de charge [8] est vert, débranchez le câble USB [10] de la prise USB (type C) [7] du produit afin d'éviter que la batterie rechargeable ne se décharge.

● Utilisation

⚠ **MISE EN GARDE ! RISQUE D'ACCIDENT !** Rangez et sécurisez toujours le produit de manière à éviter tout risque de blessure ou de dommages.

● Fonctions pour le modèle HG12250A

Fonctions d'éclairage

Le produit dispose de deux fonctions d'éclairage pouvant être utilisées simultanément.

- ❑ Allumez et éteignez le projecteur [1] en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt [2] (Fig. A).
 - ❑ Allumez la lampe latérale [6] en la déployant depuis la poignée [3] (Fig. A). Éteignez-la en la poussant dans la poignée [3].
- ❗ **Remarque :** N'utilisez la lampe latérale [6] que lorsqu'elle est complètement déployée. Sinon, il y a un risque de surchauffe !

Fixation du produit

Le produit peut être utilisé de deux manières sans avoir à le tenir en main :

- ❑ Maintenez l'aimant [5] par le bas contre une surface métallique magnétique. Le produit reste dans cette position.

- Utilisez le crochet [4] pour suspendre le produit à un point de suspension approprié.

❗ **Remarque :** Lors de la suspension du produit, il convient de s'assurer que l'emplacement choisi est adapté à son poids.

● Fonctions pour le modèle HG12250B

Fonctions d'éclairage

- Allumez la lampe latérale [6] en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt [2] (Fig. A).
- Appuyez à nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt [2] : la lampe latérale [6] s'éteint et le projecteur [1] s'allume simultanément.
- Appuyez à nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt [2] pour éteindre l'appareil.

Fixation du produit

Le produit peut être utilisé de deux manières sans avoir à le tenir en main :

- Maintenez l'aimant [5] à l'arrière de la base magnétique [9] contre une surface métallique magnétique. Le produit reste dans cette position. Vous pouvez incliner le produit jusqu'à 180° sur la base magnétique [9].

⚠ **MISE EN GARDE !** Veuillez faire attention à la position de vos mains lorsque vous tournez la base magnétique [9] afin d'éviter de vous pincer les doigts (voir Fig. B).

- Utilisez le crochet [4] pour suspendre le produit à un point de suspension approprié. Le crochet [4] peut tourner à 360°.

❗ **Remarque :** Lors de la suspension du produit, assurez-vous que l'emplacement choisi est adapté à son poids.

● Entretien et nettoyage

Le produit ne nécessite aucune maintenance. Les LED ne peuvent pas être remplacées.

- Éteignez et débranchez toujours le produit de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
- N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas de détergents corrosifs.

- Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon sec et non pelucheux. Enlevez toute saleté tenace à l'aide d'un chiffon légèrement humide.

● Dépannage

● = **Problème**

⊙ = Cause

○ = Solution

● = Le produit n'est pas en charge.

⊙ = Il se peut que le produit n'est peut-être pas branchée correctement.

○ = Vérifiez que le produit est branché. Pour charger le produit, utilisez une alimentation électrique dont la tension et le courant de sortie correspondent à la tension et au courant d'entrée nominaux indiqués dans les « Données techniques » du présent mode d'emploi.

● Stockage pendant les périodes de non-utilisation

- Rangez le produit dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, la batterie intégrée doit être entièrement chargée afin de prolonger sa durée de vie.
- Chargez régulièrement la batterie intégrée si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée. Ceci est nécessaire pour préserver la batterie.

● Mise au rebut

Emballage :

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composite.

Produit :



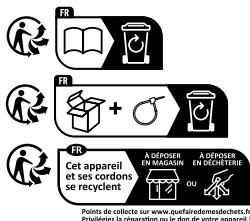
Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

La mise au rebut est gratuite.

Éliminez correctement pour protéger l'environnement.



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Piles/accumulateurs:



Risques pour l'environnement en cas d'élimination incorrecte des piles/batteries !

Les piles / batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément au RÈGLEMENT 2023/1542. Les piles / piles rechargeables doivent être rapportées dans les centres de collecte locaux proposés.

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou les batteries signifie que vous ne devez pas jeter les piles ou les batteries avec les ordures ménagères. Retirez les piles/le pack de batteries du produit avant sa mise au rebut. Ceux-ci peuvent contenir des métaux lourds

toxiques et doivent être considérés comme des déchets spéciaux.

Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La période de garantie s'applique également à la batterie sur ce produit.

● **Faire valoir sa garantie**

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 525361_2504) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.

Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. La numéro de référence de l'article (IAN) 525361_2504 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.



● Service après-vente

FR

Service après-vente France

Tél.: 0800907612

Formulaire de contact sur parkside-diy.com

IAN 525361_2504

BE

Service après-vente Belgique

Tél.: 080012614

Formulaire de contact sur parkside-diy.com

IAN 525361_2504



Lijst met gebruikte pictogrammen.	Pagina 49
Inleiding	Pagina 50
Beoogd gebruik	Pagina 50
Beschrijving van de onderdelen en functies	Pagina 50
Technische gegevens	Pagina 51
Omvang van de levering	Pagina 52
Veiligheidsinstructies	Pagina 52
Veiligheidsinstructies voor batterijen/oplaadbare batterijen	Pagina 53
Voor gebruik	Pagina 54
Het product opladen	Pagina 54
Gebruik	Pagina 55
Functies voor model HG12250A	Pagina 55
Functies voor model HG12250B	Pagina 55
Onderhoud en reiniging	Pagina 56
Problemen oplossen	Pagina 56
Opslag bij niet gebruik	Pagina 57
Afvoer	Pagina 57
Garantie	Pagina 58
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 59
Service	Pagina 60

Lijst met gebruikte pictogrammen



GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord 'GEVAAR' geeft een gevaar met een hoog risiconiveau aan dat, indien niet vermeden, tot ernstig letsel of de dood kan leiden.



WAARSCHUWING! Dit symbool in combinatie met het signaalwoord 'WAARSCHUWING' geeft een gevaar met een medium risiconiveau aan dat, indien niet vermeden, tot ernstig letsel of de dood kan leiden.



VOORZICHTIG! - Dit symbool, samen met het signaalwoord "VOORZICHTIG", duidt op een gevaar met een laag risico dat licht of matig letsel kan veroorzaken als de gevarenwaarschuwing niet in acht wordt genomen.



OPGELET! Dit symbool met het signaalwoord 'OPGELET' geeft een mogelijk risico voor materiële schade aan.



WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!

Een waarschuwing met dit symbool en de woorden 'WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR' geeft potentiële explosiedreiging aan. Het negeren van deze instructie kan leiden tot ernstig letsel of de dood en mogelijke schade aan eigendommen. Volg de instructies in deze waarschuwing om ernstig letsel, levensgevaar of schade aan eigendommen te vermijden!



OPMERKING: Dit symbool met het signaalwoord 'OPMERKING' biedt extra nuttige informatie.



Dit teken geeft aan dat gepaste veiligheidshandschoenen gedragen moeten worden! Volg de instructies om handletsel, onbedoelde botsingen met voorwerpen of contact met thermische of chemische materialen te vermijden!

	USB-aansluiting
	Gelijkstroom/-spanning
	Beschermingsklasse III
	De CE-markering geeft aan dat dit product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen.
	Veiligheidsinformatie Gebruiksaanwijzingen

BATTERIJ-LED-LAMP PALA 2000 A2

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Beoogd gebruik**



Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Dit product is alleen geschikt voor particulier gebruik in droge binnenruimtes. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik of voor gebruik in een andere toepassing. Alleen bestemd voor gebruik binnenshuis!

- Niet geschikt voor gewone huiskamerverlichting.

● **Beschrijving van de onderdelen en functies**

- 1 Spotlight
- 2 AAN/UIT-schakelaar
- 3 Handgreep
- 4 Haak

- 5 Magneet
- 6 Zijlamp
- 7 USB-ingangsaansluiting (type C)
- 8 Laadindicator
- 9 Magnetische voet (alleen HG12250B)
- 10 USB-kabel (type A naar type C)

● Technische gegevens

Oplaadbare ledlamp:

- Lichtbronnen: 1 x 2 W COB leds voor de zijverlichting en
1 x 1 W SMD led voor de spot (niet vervangbaar)
- Oplaadbare batterij: 1 x Lithium-Ion 3,7 V ,
18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67)
(niet door de gebruiker te vervangen, alleen te vervangen door een gekwalificeerd persoon)
- Lichtduur: ca. 2,5 uur voor de zijverlichting en 6 uur voor de spot (als de oplaadbare batterij volledig is opgeladen)
- Beschermingsklasse: III / 
- USB-ingang: 5 V , 1 A
- ⓘ Opmerking:** USB-A-voeding is niet inbegrepen.
Gebruik een netspanningsadapter met een maximale uitgangsspanning van 5 V , 1 A.

Afmetingen:

- HG12250A
(gesloten positie): 19,5 x 4 x 3 cm (H X B X L)
- HG12250A
(open positie): 28 x 4 x 3 cm (H X B X L)
- HG12250B: 17 x 2,5 x 6 cm (H X B X L)

Gewicht:

- HG12250A: 185 g (incl. accessoires)
- HG12250B: 200 g (incl. accessoires)

Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot +25 °C

Opslagtemperatuur: -10 °C tot +45 °C

Relatieve vochtigheid: 40 tot 75 % RH

● Omvang van de levering

- 1 Ledlamp
- 1 USB-kabel
- 1 Gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

-  **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGELUKKEN VOOR BABY'S EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit alleen en zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat altijd verstikkingsgevaar als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen. Kinderen onderschatten vaak de risico's. Houd kinderen op elk moment uit de buurt van het verpakkingsmateriaal. Dit product is geen speelgoed.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en als zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit product is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die elektrische producten kunnen meebrengen.
- Gebruik het product niet wanneer schade wordt waargenomen.
-  **VOORZICHTIG! EXPLOSIEGEVAAR!** Gebruik het product niet in potentieel explosieve omgevingen met brandbare dampen, gassen of stof.
- Bescherm het product tegen vochtigheid. Dompel het product nooit in water of een andere vloeistof.
- Voer zelf geen wijzigingen of aanpassingen aan het product uit. De leds kunnen niet worden vervangen.

⚠ VOORZICHTIG! De beschermrand om de leds kan niet worden vervangen. Gooi het product weg als u barsten of tekenen van breuk op de beschermrand ontdekt.

- Gooi het product weg als het product of de USB-kabel beschadigd is.
- Zorg ervoor dat de USB-kabel niet beschadigd kan raken door scherpe randen of hete voorwerpen. Wikkel de USB-kabel volledig af voor gebruik.
- Haal de USB-stekker altijd uit de USB-aansluiting voor installatie, demontage of reiniging.
- Bescherm het product tegen hitte en koude
- De leds zijn niet vervangbaar. Als de leds aan het einde van hun levensduur defect raken, moet het hele product worden vervangen.
- Laad het product nooit op via een pc of notebook. Het hoge stroomverbruik kan de pc of notebook beschadigen.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/oplaadbare batterijen

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/oplaadbare accu's buiten het bereik van kinderen. Wanneer ze per ongeluk ingeslikt worden, raadpleeg onmiddellijk een arts.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Wegwerpbatterijen mogen nooit opnieuw worden opgeladen. Sluit de batterijen/oplaadbare accu's niet kort en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, vlam vatten of breuk.
- Gooi batterijen/oplaadbare accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/oplaadbare accu's nooit bloot aan mechanische belasting.

Risico op lekken van batterijen/oplaadbare batterijen

- Stel geen batterijen/oplaadbare accu's bloot aan extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen, bijv. een verwarmingstoestel en direct zonlicht.
- Als er batterij/oplaadbare batterijen lekken, vermijd elk contact tussen de chemicaliën en de huid, ogen en slijmvliesen! Spoel de betrokken zones onmiddellijk met schoon water en raadpleeg een arts!

-  **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**
Lekkende of beschadigde batterijen/
oplaadbare batterijen kunnen brandwonden
veroorzaken in geval van contact met de huid. Draag
altijd gepaste veiligheidshandschoenen wanneer dit
zich voordoet.
- Dit product is voorzien van een geïntegreerde
oplaadbare accu die door de gebruiker niet vervangen
kan worden. Het verwijderen of vervangen van de
oplaadbare accu kan alleen worden uitgevoerd
door de fabrikant, zijn erkend servicecentrum of een
soortgelijk vakbekwaam persoon om elk gevaar te
vermijden. Let op wanneer u het product weggooit,
het bevat een oplaadbare accu.

● Voor gebruik

- ❗ **Opmerking:** Verwijder alle verpakkingsmaterialen
van het product.

● Het product opladen

- ❗ **Opmerking:** Het wordt aanbevolen het product
binnen 3 maand na aankoop te gebruiken.
- ❗ **Opmerking:** Laad het product volledig op voor het
eerste gebruik.
- ❗ **Opmerking:** Laad de batterij voor opslag volledig
op. Als het product langer dan 3 maanden wordt
opgeslagen, laad de batterij elke 3 maanden volledig
op.
- ❗ **Opmerking:** U kunt het product opladen met de
meegeleverde USB-kabel  met de opgegeven
ingangsspanning en -stroom (zie "Technische
gegevens").
 - Steek de USB-stekker (type C) van de USB-kabel  in de USB-ingang (type C)  van het product.
 - Steek de USB-stekker van de USB-kabel  vervolgens in de USB-poort van de USB-voeding.
- ❗ **Opmerking:** Voor HG12250A: de USB-
ingangsaansluiting (type C)  zit verborgen in de
lamp (afb. B). Trek de lamp volledig uit alvorens op
te laden.
- ❗ **Opmerking:** Let op de afstand tussen de lamp en
de USB-voeding, want de USB-kabel  is ongeveer
1 m lang.

- ❗ **Opmerking:** Tijdens het opladen brandt de oplaadindicator [8] rood. Als het opladen is voltooid, licht de oplaadindicator [8] groen op. Als de oplaadindicator [8] groen is, trekt u de USB-kabel [10] uit de USB-ingang (type C) [7] van het product om te voorkomen dat de oplaadbare batterij ontlaadt.

● **Gebruik**

- ⚠ **VOORZICHTIG! RISICO OP ONGEVALLEN!** Bewaar en beveilig het product altijd zodanig dat er geen risico is op letsel door of schade aan het product.

● **Functies voor model HG12250A**

Lichtfuncties

Het product heeft twee lichtfuncties die ook tegelijkertijd kunnen worden gebruikt.

- ❑ Schakel de spot [1] in en uit door op de AAN/UIT-schakelaar [2] te drukken (afb. A).
- ❑ Schakel het zijlicht [6] in door deze uit te schuiven vanaf de handgreep [3] (afb. A). Schakel het apparaat uit door het terug te duwen in de handgreep [3].

- ❗ **Opmerking:** Bedien het zijlicht [6] alleen als het zijlicht [6] volledig is uitgeschoven. Er bestaat een risico op oververhitting!

Het product bevestigen

Het product kan op 2 manieren worden gebruikt zonder dat u het in uw hand hoeft te houden:

- ❑ Houd de magneet [5] tegen een magnetisch oppervlak. Het product blijft op deze positie.
- ❑ Gebruik de clip [4] om het product aan een geschikt ophangpunt op te hangen.

- ❗ **Opmerking:** Wanneer u het product ophangt, moet u ervoor zorgen dat de gekozen plaats geschikt is voor het gewicht van het product.

● **Functies voor model HG12250B**

Lichtfuncties

- ❑ Schakel de zijverlichting [6] in door op de AAN/UIT-schakelaar [2] te drukken (afb. A).
- ❑ Druk nogmaals op de AAN/UIT-schakelaar [2], het zijlicht [6] gaat uit en de schijnwerper [1] gaat tegelijkertijd aan.

- ☐ Druk nogmaals op de AAN/UIT-schakelaar **2** om het product uit te schakelen.

Het product bevestigen

Het product kan op 2 manieren worden gebruikt zonder dat u het in uw hand hoeft te houden:

- ☐ Houd de magneet **5** aan de achterkant of de magnetische voet **9** tegen een metalen magnetisch oppervlak. Het product blijft op deze positie. U kunt het product tot 180° kantelen op de magnetische voet **9**.

⚠ VOORZICHTIG! Let op de positie van uw handen bij het draaien van de magneetvoet **9** om te voorkomen dat uw vingers bekneld raken (zie afb. B).

- ☐ Gebruik de clip **4** om het product aan een geschikt ophangpunt op te hangen. De haak **4** kan 360° worden gedraaid.

ⓘ Opmerking: Wanneer u het product ophangt, moet u ervoor zorgen dat de gekozen plaats geschikt is voor het gewicht van het product.

● Onderhoud en reiniging

Het product is onderhoudsvrij. De leds kunnen niet worden vervangen.

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt.
- Dompel het product nooit in water of een andere vloeistof.
- Gebruik nooit bijtende reinigingsmiddelen.
- ☐ Maak het product schoon met een droge en pluisvrije doek. Verwijder hardnekkig vuil met een licht vochtige doek.

● Problemen oplossen

● = **Probleem**

⊙ = **Oorzaak**

○ = **Oplossing**

● = Het product is niet opgeladen.

⊙ = Het is mogelijk dat het product niet juist is aangesloten.

- = Controleer of het product correct is aangesloten.
Gebruik voor het opladen van het product een voeding met een uitgangsspanning en -stroom die overeenkomen met de nominale ingangsspanning en -stroom zoals vermeld in de technische gegevens van deze gebruikershandleiding.

● Opslag bij niet gebruik

- Bewaar het product in een droge en stofvrije ruimte en bescherm het product tegen direct zonlicht.
- Als u denkt het product langere tijd niet te gebruiken, laad de geïntegreerde batterij volledig op om een langere levensduur te waarborgen.
- Laad de geïntegreerde batterij regelmatig op als u denkt het product langere tijd niet te gebruiken. Dit is nodig om de batterij in een goede staat te houden.

● Afvoer

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.

Product:



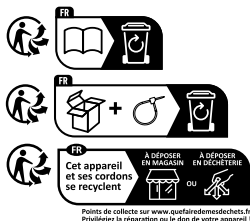
Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Batterijen/accu's:



Milieuvervuiling door een verkeerde verwijdering van de batterijen/accu's!

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de VERORDENING 2023/1542 worden afgevoerd. Geef batterijen/accu's en/of het apparaat af bij de daarvoor bestemde plaatselijke inzamelstations.

Het symbool van de doorgestreepte vuilcontainer op batterijen of accu's betekent dat u batterijen en accu's niet bij het huisvuil mag doen. Haal de batterijen/het accupack uit het product alvorens het weg te gooien. Deze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval.

De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantieperiode ook voor de oplaadbare batterij.

● Afwikkeling in geval van garantie

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 525361_2504) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegedeelde service-adres opsturen.

Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 525361_2504 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.



● Service

(NL)

Service Nederland

Tel.: 08000229556

Contactformulier op parkside-diy.com

IAN 525361_2504

(BE)

Service België

Tel.: 080012614

Contactformulier op parkside-diy.com

IAN 525361_2504



Lista używanych piktogramów	Strona	62
Wstęp	Strona	63
Przeznaczenie	Strona	64
Opis elementów i akcesoriów	Strona	64
Dane techniczne	Strona	64
Zakres dostawy	Strona	65
Instrukcja dotycząca bezpieczeństwa	Strona	65
Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów	Strona	67
Przed użyciem	Strona	67
Ładowanie produktu	Strona	68
Użytkowanie	Strona	68
Funkcje w modelu HG12250A	Strona	68
Funkcje w modelu HG12250B	Strona	69
Konserwacja i czyszczenie	Strona	70
Rozwiązywanie problemów	Strona	70
Przechowywanie w okresach nieużywania	Strona	70
Utylizacja	Strona	71
Gwarancja	Strona	72
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona	73
Serwis	Strona	74

Lista używanych piktogramów



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ten symbol, w połączeniu z hasłem ostrzegawczym „NIEBEZPIECZEŃSTWO”, oznacza zagrożenie o wysokim stopniu ryzyka, które, jeśli się mu nie zapobiegnie, może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.



OSTRZEŻENIE! Ten symbol, w połączeniu z hasłem ostrzegawczym „OSTRZEŻENIE”, oznacza zagrożenie o średnim poziomie ryzyka, które, jeśli się mu nie zapobiegnie, może prowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń ciała.



OSTROŻNIE! – Ten symbol wraz z hasłem ostrzegawczym „OSTROŻNIE” oznacza zagrożenie o niskim poziomie ryzyka, które może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia, jeśli nie będą przestrzegane ostrzeżenia o niebezpieczeństwie.



UWAGA! Ten symbol, w połączeniu z hasłem ostrzegawczym „UWAGA”, oznacza możliwość wystąpienia szkód materialnych.



OSTRZEŻENIE! RYZYKO WYBUCHU!
Ostrzeżenie z tym symbolem i napisem „OSTRZEŻENIE! RYZYKO WYBUCHU” oznacza potencjalne zagrożenie wybuchem. Zignorowanie tego ostrzeżenia może skutkować poważnymi lub śmiertelnymi obrażeniami oraz potencjalnymi szkodami materialnymi. Aby uniknąć poważnych obrażeń, zagrożenia życia i szkód materialnych, należy stosować się do instrukcji podanych w niniejszym ostrzeżeniu!



INFORMACJA: Ten symbol, w połączeniu z hasłem ostrzegawczym „INFORMACJA”, dostarcza dalszych przydatnych informacji dodatkowych.

	Ten znak oznacza konieczność noszenia odpowiednich rękawic ochronnych! Aby nie dopuścić do urazów dłoni spowodowanych uderzeniem przedmiotami lub w przedmioty lub kontaktem z gorącymi materiałami lub substancjami chemicznymi, należy postępować zgodnie z instrukcjami.
	Połączenie USB
	Prąd stały/napięcie stałe
	Klasa ochrony III
	Znak CE oznacza zgodność z odpowiednimi dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu.
	Informacje dotyczące bezpieczeństwa Instrukcja użytkowania

LAMPA AKUMULATOROWA LED **PALA 2000 A2**

● **Wstęp**

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Przeznaczenie



Ten produkt jest przeznaczony do normalnego użytku. Produkt ten jest przeznaczony tylko do prywatnego użytkowania w suchych pomieszczeniach zamkniętych, np. w

magazynie lub korytarzu. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani do innych zastosowań.

Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych!

- Nie nadaje się do zwykłego oświetlenia w pomieszczeniach domowych.

● Opis elementów i akcesoriów

- 1 Reflektor punktowy
- 2 Włącznik
- 3 Rękojeść
- 4 Zaczep
- 5 Magnes
- 6 Boczne światło
- 7 Gniazdo wejścia USB (typu C)
- 8 Wskaźnik ładowania
- 9 Podstawa magnetyczna (tylko HG12250B)
- 10 Przewód USB (typ A na typ C)

● Dane techniczne

Lampa akumulatorowa LED:

Źródło światła:	1 x 2 W diody COB do oświetlenia bocznego i 1 x 1 W dioda SMD do reflektora punktowego (nie można wymienić)
Bateria akumulatorowa	1 x litowo-jonowa 3,7 V  , 18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67) (niewymienna przez użytkownika, do wymiany tylko przez wykwalifikowanego specjalistę)
Czas świecenia:	ok. 2,5 godziny dla światła bocznego i 6 godzin dla reflektora punktowego (przy całkowicie naładowanym akumulatorze)
Klasa ochrony:	III / 
Wejście USB:	5 V  , 1 A

- ❗ **Uwaga:** Gniazdo USB-A do zasilania nie jest dołączone. Należy używać zasilacza SELV o maksymalnym wyjściowym napięciu roboczym wynoszącym 5 V $\overline{\text{---}}$, 1 A.

Wymiary produktu:

HG12250A

(pozycja zamknięta): 19,5 x 4 x 3 cm (wys. x szer. x dł.)

HG12250A

(pozycja rozłożona): 28 x 4 x 3 cm (wys. x szer. x dł.)

HG12250B: 17 x 2,5 x 6 cm (wys. x szer. x dł.)

Masa produktu:

HG12250A: 185 g (z akcesoriami):

HG12250B: 200 g (z akcesoriami):

Temperatura pracy: od 0°C do +25°C

Temperatura

przechowywania: od -10°C do +45°C

Wilgotność robocza: od 40 do 75% wilg. wzgl.

● Zakres dostawy

1 lampka LED

1 przewód USB

1 zestaw instrukcji użytkowania



Instrukcja dotycząca bezpieczeństwa

-  **⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA I RYZYKO WYPADKÓW DLA DZIECI I NIEMOWLĄT!** Nigdy nie wolno zostawiać dzieci samych i bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Zawsze istnieje ryzyko uduszenia, jeśli dzieci bawią się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie doceniają ryzyka. Materiały opakowaniowe należy zawsze chronić przed dziećmi. Ten produkt nie jest zabawką.
- Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi produktu i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, produkt może być używany przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy. Dzieci nie powinny bawić się produktem. Dzieci nie powinny

bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.

- Produkt nie jest zabawką i powinien być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń, jakie niesie ze sobą używanie urządzeń elektrycznych.
- W przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń produktu nie należy używać.
-  **OSTROŻNIE! RYZYKO WYBUCHU!** Nie używaj produktu w środowiskach zagrożonych wybuchem, w których występują łatwopalne opary, gazy lub pyły.
- Produkt należy chronić przed wilgocią. Produktu nigdy nie wolno zanurzać w wodzie ani innych płynach!
- Nie należy samodzielnie dokonywać jakichkolwiek zmian lub przeróbek w produkcie. Diody LED nie mogą być wymieniane i nie wolno ich wymieniać.

 **OSTROŻNIE!** Obudowa ochronna diod LED nie może być wymieniana. W przypadku stwierdzenia pęknięć lub oznak złamania na obudowie ochronnej należy zutylizować produkt.

- Wyrzucić produkt, jeśli produkt lub kabel USB jest uszkodzony.
- Upewnij się, że kabel USB nie może zostać uszkodzony przez ostre krawędzie ani gorące przedmioty. Przed użyciem całkowicie rozwiń kabel USB.
- Przed instalacją, demontażem lub czyszczeniem należy zawsze odłączyć wtyczki USB od gniazda USB.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami.
- LEDy są niewymienne. Jeśli pod koniec cyklu życia produktu LEDy przestaną działać, należy wymienić cały produkt.
- Produktu nigdy nie należy ładować z komputera stacjonarnego lub notebooka, ponieważ ze względu na wysoki pobór mocy mogłoby to doprowadzić do uszkodzenia komputera lub notebooka.



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy chronić przed dziećmi. W razie przypadkowego połknięcia należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza!
-  **RYZIKO WYBUCHU!** Nigdy nie należy ładować baterii jednorazowych. Nie zwierać baterii/akumulatorów i/lub ich nie otwierać. Wskutek takiego postępowania może dojść do przegrzania, pożaru lub rozerwania.
- Baterii/akumulatorów nigdy nie wolno wrzucać do ognia lub wody.
- Baterii/akumulatorów nie należy poddawać obciążeniom mechanicznym.

Ryzyko wycieku z baterii/akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków środowiskowych i ekstremalnych temperatur mogących mieć wpływ na baterie/akumulatory, np. grzejniki/bezpośrednie nasłonecznienie.
- W przypadku wycieku z baterii/akumulatorów należy unikać kontaktu chemikaliów ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Zabrudzone miejsca należy natychmiast przemyć słodką wodą. Należy też zasięgnąć porady lekarza!
-  **NOŚ RĘKAWICE OCHRONNE!** W kontakcie ze skórą, ciekące lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą powodować oparzenia. W takich sytuacjach należy zawsze nosić odpowiednie rękawice ochronne.
- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może zostać wymieniony przez użytkownika. Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, akumulator może zostać wyjęty lub wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego serwis obsługi klienta, lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach. Podczas utylizacji produktu należy pamiętać, że produkt zawiera akumulator.

● Przed użyciem

- ❗ **Uwaga:** Wszystkie materiały opakowaniowe należy usunąć z produktu.

● Ładowanie produktu

- ❗ **Uwaga:** Zaleca się użyć produktu w ciągu 3 miesiąca od zakupu.
- ❗ **Uwaga:** Przed pierwszym użyciem produkt należy całkowicie naładować.
- ❗ **Uwaga:** Przed schowaniem akumulator należy w pełni naładować. Jeśli produkt ma być przechowywany dłużej niż przez 3 miesiące, co 3 miesiące należy go w pełni naładować.
- ❗ **Uwaga:** Produkt można ładować za pomocą kabla USB [10] dostarczonego wraz z urządzeniem, przy użyciu napięcia i prądu zgodnych z danymi technicznymi (patrz „Dane techniczne”).
 - Włożyć złączkę USB (typu C) kabla USB [10] do gniazda wejściowego USB (typu C) [7] produktu.
 - Następnie włożyć wtyczkę USB przewodu USB [10] do portu USB w zasilaczu USB.
- ❗ **Uwaga:** W przypadku modelu HG12250A: w lampie jest ukryte gniazdo wejścia USB (typu C) [7] (rys. B). Przed rozpoczęciem ładowania należy całkowicie wysunąć lampę.
- ❗ **Uwaga:** Ponieważ długość przewodu USB [10] wynosi ok. 1 m, należy zwrócić uwagę na odległość między lampką a zasilaczem USB.
- ❗ **Uwaga:** Podczas ładowania wskaźnik ładowania [8] świeci się na czerwono. Po zakończeniu ładowania wskaźnik ładowania [8] świeci się na zielono. Gdy wskaźnik ładowania [8] świeci się na zielono, wyciągnij kabel USB [10] z gniazda USB (typu C) [7] produktu, aby zapobiec rozładowaniu akumulatora.

● Użytkowanie

- ⚠ **OSTROŻNIE! RYZYKO WYPADKU!** Produkt należy zawsze przechowywać i zabezpieczać w taki sposób, aby nie było ryzyka obrażeń ciała ani uszkodzenia produktu.

● Funkcje w modelu HG12250A

Funkcje świecenia

Produkt posiada dwie funkcje oświetleniowe, które mogą być używane jednocześnie.

- Włączaj i wyłączaj reflektor punktowy [1], naciskając przełącznik ON/OFF [2] (rys. A).

- Włącz światło boczne [6], wysuwając je z uchwytu [3] (rys. A). Wyłącz urządzenie, wsuwając je z powrotem do uchwytu [3].
- ❗ **Uwaga:** Światło boczne [6] można włączać tylko wtedy, gdy jest ono [6] całkowicie wysunięte. W przeciwnym razie istnieje ryzyko przegrzania!

Mocowanie produktu

Produkt można używać na dwa sposoby bez konieczności trzymania go w dłoni:

- Przytrzymać magnes [5] u dołu przy metalowej powierzchni magnetycznej. Produkt przyczepi się i nie będzie się przesuwiał.
- Rozłóż haczyk [4], aby zawiesić produkt w odpowiednim miejscu.
- ❗ **Uwaga:** Podczas zawieszania produktu należy upewnić się, że wybrane miejsce jest odpowiednie dla jego masy.

● Funkcje w modelu HG12250B

Funkcje świecenia

- Włącz światło boczne [6], naciskając przełącznik ON / OFF [2] (rys. A).
- Naciśnij ponownie przełącznik ON / OFF [2], światło boczne [6] zgaśnie, a reflektor punktowy [1] włączy się w tym samym czasie.
- Aby wyłączyć produkt, należy ponownie nacisnąć przełącznik ON / OFF [2].

Mocowanie produktu

Produkt można używać na dwa sposoby bez konieczności trzymania go w dłoni:

- Przytrzymaj magnes [5] z tyłu lub podstawę magnetyczną [9] przy metalowej powierzchni magnetycznej. Produkt przyczepi się i nie będzie się przesuwiał. Na podstawie magnetycznej [9] produkt można obrócić o kąt do 180°.
- ⚠ **OSTROŻNIE!** Zwróć uwagę na położenie rąk podczas obracania podstawy magnetycznej [9], aby nie przycisnąć palców (patrz rys. B).
- Rozłóż haczyk [4], aby zawiesić produkt w odpowiednim miejscu. Haczyk [4] można obracać o 360°.

- ❗ **Uwaga:** Podczas zawieszania produktu należy upewnić się, że wybrane miejsce jest odpowiednie dla jego masy.

● Konserwacja i czyszczenie

Produkt nie wymaga konserwacji. Diody są niewymienne.

- Przed czyszczeniem wyłącz produkt i odłącz go od zasilania.
- Produktu nie wolno nigdy zanurzać w wodzie lub innych płynach.
- Nie używaj żrących środków czyszczących.
- Produkt należy regularnie czyścić suchą, niepozostawiającą włókien ściereczką. Trudno schodzące zabrudzenia należy usuwać wilgotną ściereczką.

● Rozwiązywanie problemów

● = Problem

⦿ = Przyczyna

○ = Rozwiązanie

● = Produkt się nie ładuje.

⦿ = Być może produkt nie jest prawidłowo podłączony.

○ = Sprawdź, czy produkt jest podłączony. Do ładowania produktu należy użyć zasilacza o napięciu i prądzie wyjściowym takim jak znamionowe napięcie wejściowe i znamionowy prąd wejściowy podane w części „Dane techniczne” w niniejszej instrukcji obsługi.

● Przechowywanie w okresach nieużywania

- Produkt należy przechowywać w suchym, niezapyłonym pomieszczeniu osłoniętym przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy w pełni naładować wbudowany w nim akumulator, aby przedłużyć jego żywotność.
- Jeśli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany, należy regularnie ładować wbudowany w nim akumulator. Jest to konieczne w celu ochrony baterii.

● Utylizacja

Opakowanie:

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20– 22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt:



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



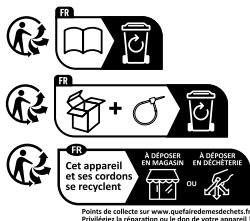
Znajdujący się obok symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kołach pokazuje, że produkt podlega dyrektywie 2012/19/UE. Dyrektywa ta mówi, że produkt na koniec swojego czasu użytkowania nie może być usuwany ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi zostać oddany do specjalnie utworzonych skupów, punktów zbiorczych lub zakładów utylizacji.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Ta utylizacja jest bezpłatna.

Należy chronić środowisko i usuwać odpady w odpowiedni sposób.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Baterii/akumulatorów:



Szkody środowiskowe spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii i akumulatorów!

Wadliwe lub zużyte baterie/akumulatory należy utylizować zgodnie z ROZPORZĄDZENIEM 2023/1542. Proszę zwrócić baterie / akumulatory za pośrednictwem lokalnych punktów zbiórki.

Symbol przekreślonego kontenera na śmieci na bateriach lub akumulatorach oznacza, że baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Przed utylizacją należy wyjąć baterie/akumulatory z produktu. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne.

Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

W przypadku tego produktu czas gwarancji obowiązuje również dla akumulatora.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Do wszystkich zapytań proszę mieć przygotowany paragon i numer artykułu (IAN 525361_2504) jako dowód zakupu.

Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerze na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.

W przypadku wystąpienia usterek funkcjonalnych lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym poniżej działem serwisowym.

Następnie można wysłać produkt zarejestrowany jako wadliwy na podany adres serwisowy bezpłatnie, załączając dowód zakupu (paragon) i określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.

Te i wiele innych instrukcji można przeglądać i pobrać na stronie parkside-diy.com. Ten kod QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parkside-diy.com. Wybierz swój kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 525361_2504, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu.



● Serwis



Serwis Polska

Tel.: 008004912069

Formularz kontaktowy na stronie parkside-diy.com

IAN 525361_2504



Seznam použitých piktogramů	Strana 76
Úvod.	Strana 77
Zamýšlené použití.	Strana 77
Popis částí a vlastností.	Strana 77
Technické údaje	Strana 78
Rozsah dodávky	Strana 78
Bezpečnostní pokyny.	Strana 79
Bezpečnostní pokyny pro baterie/ akumulátory	Strana 80
Před použitím	Strana 81
Nabíjení výrobku	Strana 81
Použití	Strana 81
Funkce pro model HG12250A	Strana 82
Funkce pro model HG12250B	Strana 82
Údržba a čištění	Strana 83
Odstraňování problémů	Strana 83
Skladování po dobu nepoužívání . .	Strana 83
Odstranění do odpadu.	Strana 83
Záruka.	Strana 85
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 85
Servis	Strana 86

Seznam použitých piktogramů



NEBEZPEČÍ! Tento symbol se signálním slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje nebezpečí s vysokým stupněm rizika, které při zanedbání povede k vážnému zranění nebo smrti.



VAROVÁNÍ! Tento symbol spolu se signálním slovem „VAROVÁNÍ“ označuje nebezpečí se střední mírou rizika, které může způsobit smrt nebo vážné zranění, pokud se mu nevyhnete.



UPOZORNĚNÍ! - Tento symbol spolu se signálním slovem „UPOZORNĚNÍ“ označuje nebezpečí s nízkým rizikem, které může způsobit lehká nebo středně těžká poranění, pokud nebude dodrženo varování před nebezpečím.



POZOR! Tento symbol spolu se signálním slovem „POZOR“ upozorňuje na možnost poškození majetku.



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

Varování s tímto symbolem a slovem „VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU“ označuje potenciální hrozbu výbuchu. Nedodržení tohoto varování může vést k vážným nebo smrtelným zraněním a potenciálním škodám na majetku. Dodržujte pokyny v tomto varování, abyste předešli vážným zraněním, ohrožení života nebo škodám na majetku!



POZNÁMKA: Tento symbol se signálním slovem „POZNÁMKA“ poskytuje další užitečné informace.



Toto akční symbol upozorňuje na nutnost nošení vhodných ochranných rukavic! Dodržujte pokyny, abyste zabránili nárazu rukou do předmětů nebo kontaktu s teplými nebo chemickými materiály!



USB připojení

	Stejnosměrný proud/napětí
	Třída ochrany III
	Značka CE označuje shodu s příslušnými směrnici EU platnými pro tento výrobek.
	Bezpečnostní informace Pokyny pro použití

AKU LED SVÍTELNA PALA 2000 A2

● **Úvod**

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámete se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● **Zamýšlené použití**



Tento výrobek je určen pro běžné použití. Tento výrobek je vhodný pouze pro soukromé použití v suchých vnitřních prostorách, např. ve skladu nebo na chodbě. Výrobek není určen pro komerční použití ani pro použití v jiných aplikacích. Pouze pro vnitřní použití!

- Není vhodné pro běžné osvětlení v domácnosti.

● **Popis částí a vlastností**

- 1 Reflektor
- 2 Hlavní spínač
- 3 Rukojeť
- 4 Háček
- 5 Magnet
- 6 Boční světlo
- 7 Zásuvka vstupu USB (typ C)
- 8 Indikátor nabíjení
- 9 Magnetická základna (pouze HG12250B)
- 10 USB kabel (typ A až typ C)

● Technické údaje

Bezdrátové LED světlo:

Osvětlovací

prostředky: 1 x 2 W COB LED pro boční světlo a
1 x 1 W SMD LED pro reflektor (nelze
vyměnit)

Dobíjecí baterie: 1 x Lithium-Ion 3,7 V ,
18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67)
(nevyměnitelné uživatelem;
vyměnitelné pouze kvalifikovanou
osobou)

Čas svícení: cca 2,5 hodiny pro boční světlo a
6 hodin pro reflektor (při plně nabitě
dobíjecí baterii).

Třída ochrany: III / 

USB vstup: 5 V , 1 A

❗ **Poznámka:** Zásuvka USB-A pro napájení není
součástí dodávky. Použijte napájecí zdroj SELV
s maximálním pracovním výstupním napětím
5 V , 1 A.

Rozměry výrobku:

HG12250A

(zavřená poloha): 19,5 x 4 x 3 cm (V X Š X D)

HG12250A

(otevřená poloha): 28 x 4 x 3 cm (V X Š X D)

HG12250B: 17 x 2,5 x 6 cm (V X Š X D)

Hmotnost výrobku:

HG12250A: 185 g (včetně příslušenství)

HG12250B: 200 g (včetně příslušenství)

Provozní teplota: 0 °C až 25 °C

Skladovací

teplota: -10 °C až +45 °C

Provozní vlhkost: 40 až 75 % rel. vlh.

● Rozsah dodávky

1 LED světlo

1 USB kabel

1 sada návodů k použití



Bezpečnostní pokyny

-  **VAROVÁNÍ! OHROŽENÍ ŽIVOTA A RIZIKO ÚRAZU KOJENCŮ A DĚTÍ!** Nikdy nenechávejte děti s obalovým materiálem samotné a bez dozoru. Pokud si děti hrají s obalovým materiálem, vždy hrozí nebezpečí udušení. Děti často podceňují riziko. Děti vždy udržujte děti dál od obalového materiálu. Tento výrobek není hračka.
- Tento výrobek mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí jen pod dohledem, nebo po poučení o bezpečném používání spotřebiče v případě, že jsou schopny porozumět souvisejícím nebezpečím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Tento výrobek není hračka a měl by být uchováván mimo dosah dětí. Děti si neuvědomují nebezpečí spojená s manipulací s elektrickými výrobky.
- Pokud zjistíte jakékoliv poškození, výrobek nepoužívejte.
-  **UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nepoužívejte výrobek v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se vyskytují hořlavé páry, plyny nebo prach.
- Chraňte výrobek před vlhkostí. Výrobek nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Sami neprovádějte žádné změny nebo úpravy výrobku. LED diody nelze a nesmíte měnit.
-  **UPOZORNĚNÍ!** Ochranný kryt LED nelze vyměnit. Pokud na ochranném krytu objevíte praskliny nebo známky zlomení, výrobek zlikvidujte.
- Pokud je výrobek nebo kabel USB poškozen, zlikvidujte jej.
- Dbejte na to, aby se kabel USB nepoškodil o ostré hrany nebo horké předměty. Před použitím kabel USB zcela odviňte.
- Před instalací, demontáží nebo čištěním vždy odpojte zástrčky USB ze zásuvky USB.
- Chraňte výrobek před extrémním teplem a chladem.

- LED diody nejsou vyměnitelné. Pokud LED na konci své životnosti přestanou svítit, je nutné vyměnit celý výrobek.
- Výrobek by se nikdy neměl nabíjet u počítače nebo notebooku, protože kvůli vysoké spotřebě energie by mohlo dojít k poškození počítače nebo notebooku.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Baterie/akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. Při náhodném požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nikdy nenabíjejte nedobíjecí baterie. Baterie/akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Důsledkem může být přehřátí, požár nebo prasknutí.
- Nikdy nevhazujte baterie/akumulátory do ohně ani vody.
- Nevystavujte baterie/akumulátory mechanickému zatížení.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů.

- Vyhněte se extrémním okolním podmínkám a teplotám, které by mohly ovlivnit baterie/akumulátory, např. radiátory / přímé sluneční světlo.
- Pokud baterie/akumulátory vytekly, zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Zasažená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!
-  **POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vybité nebo poškozené baterie/dobíjecí baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny. Pokud k takové události dojde, vždy používejte vhodné ochranné rukavice.
- Tento výrobek má vestavěnou dobíjecí baterii, která nemůže být vyměněna uživatelem. Vyjmutí nebo výměnu dobíjecí baterie smí provádět pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí. Při likvidaci výrobku je nutné mít na paměti, že tento výrobek obsahuje dobíjecí baterii.

● Před použitím

- ❗ **Poznámka:** Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.

● Nabíjení výrobku

- ❗ **Poznámka:** Výrobek doporučujeme použít do 3 měsíců od zakoupení.
- ❗ **Poznámka:** Před prvním použitím výrobek plně nabijte.
- ❗ **Poznámka:** Před uskladněním baterii plně nabijte. Pokud chcete výrobek skladovat déle než 3 měsíce, každé 3 měsíce baterii plně nabijte.
- ❗ **Poznámka:** Výrobek můžete dobíjet pomocí dodaného kabelu USB [10] s uvedeným vstupním napětím a proudem (viz „Technické údaje“).
- ❑ Zasuňte konektor USB (typ C) kabelu USB [10] do vstupní zásuvky USB (typ C) [7] výrobku.
 - ❑ Poté zasuňte zástrčku USB kabelu [10] do USB portu na USB zdroji napájení.
- ❗ **Poznámka:** Pro HG12250A: zásuvka vstupu USB (Type C) [7] je ukryta ve svítidle (obr. B). Před nabíjením svítidlo zcela vysuňte.
- ❗ **Poznámka:** Dbejte na vzdálenost mezi lampou a napájecím USB zdrojem, protože délka kabelu USB [10] je přibližně 1 m.
- ❗ **Poznámka:** Během nabíjení svítí kontrolka nabíjení [8] červeně. Po dokončení nabíjení se kontrolka nabíjení [8] rozsvítí zeleně. Když kontrolka nabíjení [8] svítí zeleně, vytáhněte kabel USB [10] ze vstupní zásuvky USB (typ C) [7] výrobku, abyste zabránili vybití dobíjecí baterie.

● Použití

- ⚠ **UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU!** Výrobek vždy uložte a zajistěte tak, aby nehrozilo nebezpečí poranění nebo poškození výrobku.

● Funkce pro model HG12250A

Použití světelných funkcí

Výrobek má dvě světelné funkce, které lze používat i současně.

- Stisknutím hlavního vypínače [2] (obr. A) zapněte a vypněte reflektor [1].
- Zapněte boční světlo [6] vysunutím z rukojeti [3] (obr. A). Vypněte jej zatlačením zpět do rukojeti [3].
- ❗ **Poznámka:** Boční světlo [6] používejte pouze tehdy, když je boční světlo [6] zcela vysunuté. V opačném případě hrozí přehřátí!

Oprava výrobku

Výrobek lze používat dvěma způsoby, aniž byste jej museli držet v ruce:

- Podržte magnet [5] dole u kovového magnetického povrchu. Výrobek zůstává v této poloze.
- Vyklopte háček [4] a zavěste výrobek na vhodný závěsný bod.
- ❗ **Poznámka:** Při zavěšování výrobku je třeba dbát na to, aby zvolené místo udrželo hmotnosti výrobku.

● Funkce pro model HG12250B

Použití světelných funkcí

- Zapněte boční světlo [6] stisknutím hlavního vypínače [2] (obr. A).
- Znovu stiskněte hlavní vypínač [2], boční světlo [6] zhasne a současně se rozsvítí reflektor [1].
- Opětovným stisknutím hlavního vypínače [2] výrobek vypnete.

Oprava výrobku

Výrobek lze používat dvěma způsoby, aniž byste jej museli držet v ruce:

- Přidržte magnet [5] na zadní straně nebo magnetickou základnu [9] u kovového magnetického povrchu. Výrobek zůstává v této poloze. Výrobek můžete na magnetickém podstavci naklonit až o 180° [9].

⚠ **UPOZORNĚNÍ!** Při otáčení magnetické základny [9] dbejte na polohu rukou, abyste si neskřípli prsty (viz obr. B).

- Vyklopte háček [4] a zavěste výrobek na vhodný závěsný bod. Háček [4] lze otáčet o 360°.

- ❗ **Poznámka:** Při zavěšování výrobku je třeba dbát na to, aby zvolené místo odpovídalo hmotnosti výrobku.

● Údržba a čištění

Výrobek je bezúdržbový. LED nelze vyměnit.

- Před čištěním výrobek vypněte a odpojte od napájení.
- Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.
- Nepoužívejte žíravé čisticí prostředky.
- Výrobek pravidelně čistěte suchým hadříkem bez chmýří. Odstraňte všechny odolné nečistoty vlhkým hadříkem.

● Odstraňování problémů

● = **Problém**

⊙ = **Příčina**

○ = **Řešení**

● = Výrobek není nabitý.

⊙ = Je možné, že výrobek není správně připojen.

○ = Zkontrolujte, zda je výrobek řádně upevněn.

K nabíjení výrobku použijte napájecí zdroj s výstupním napětím a proudem odpovídajícím jmenovitému vstupnímu napětí a proudu, jak je uvedeno v části „Technické údaje“ této uživatelské příručky.

● Skladování po dobu nepoužívání

- Výrobek skladujte na suchém bezprašném místě, chráněném před přímým slunečním zářením.
- Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, měla by se vestavěná baterie plně nabít, aby se prodloužila její provozní životnost.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, pravidelně nabíjejte vestavěnou baterii. To je nutné pro zachování baterie.

● Odstranění do odpadu

Balení:

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

Výrobek:



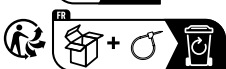
Informujte se o možnostech likvidace vysloužilého výrobku u správy Vaší obce nebo města.



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběrů, sběrů užitkovatelných materiálů nebo speciálních provozů.

Toto odstranění do odpadu je pro Vás bezplatné.

Chraňte životní prostředí a odstraňujte do odpadu odborně.



Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

Baterií/akumulátorů:



Poškození životního prostředí nesprávnou likvidací baterií/akumulátorů!

Vadné nebo vybité baterie/akumulátory musíte likvidovat v souladu s NAŘÍZENÍM 2023/1542. Odevzdejte baterie/akumulátory v nabízených místních sběrných místech. Symbol přeškrtnuté popelnice na bateriích nebo akumulátorech znamená, že baterie a akumulátory nesmíte likvidovat v komunálním odpadu. Před likvidací z výrobku vyjměte baterie nebo aku-pack. Tyto součásti

mohou obsahovat toxické těžké kovy a musí být likvidovány jako zvláštní odpad.

Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

U tohoto výrobku se záruční doba vztahuje také na akumulátor.

● **Postup v případě uplatňování záruky**

V zájmu rychlého zpracování Vašeho požadavku se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si uschovejte pokladní stvrzenku jako doklad o nákupu a číslo položky (IAN 525361_2504).

Číslo položky najdete na typovém štítku, je vyryto na výrobku, je uvedeno na titulní stránce Vašeho návodu (vlevo dole) nebo je na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.

Při poruchách funkce nebo jiných závadách nejdříve kontaktujte telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.

Na adresu servisu, kterou Vám sdělíme, můžete zdarma odeslat pouze výrobek, který byl zaznamenaný jako vadný, a to spolu s pokladním dokladem (stvrzenkou), popisem závady a uvedením doby, kdy k závadě došlo.

Na stránkách parkside-diy.com najdete tuto a celou řadu dalších příruček k nahlédnutí a ke stažení. Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a vyhledejte návod k obsluze pomocí formuláře k vyhledávání. Zadáním čísla položky (IAN) 525361_2504 se dostanete k návodu k obsluze Vašeho výrobku.



● Servis

(CZ) Servis Česká republika

Tel.: 800023611

Kontaktní formulář je zapnutý parkside-diy.com

IAN 525361_2504



Zoznam použitých piktogramov . . .	Strana	88
Úvod.	Strana	89
Zamýšľané použitie.	Strana	89
Popis dielov a vlastností.	Strana	89
Technické údaje	Strana	90
Rozsah dodávky	Strana	91
Bezpečnostné pokyny	Strana	91
Bezpečnostné pokyny pre batérie/ dobíjateľné batérie	Strana	92
Pred použitím	Strana	93
Nabíjanie výrobku	Strana	93
Použite	Strana	94
Funkcie pre model HG12250A	Strana	94
Funkcie pre model HG12250B	Strana	94
Údržba a čistenie	Strana	95
Riešenie problémov	Strana	95
Skladovanie počas nepoužívania . .	Strana	95
Likvidácia	Strana	96
Záruka.	Strana	97
Postup v prípade poškodenia v záruke . .	Strana	98
Servis	Strana	99

Zoznam použitých piktogramov

	NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol so signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ označuje nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nezabráni, bude mať za následok vážne zranenie alebo smrť.
	VAROVANIE! Tento symbol spolu so signálnym slovom „VAROVANIE“ označuje nebezpečenstvo so strednou mierou rizika, ktoré môže spôsobiť smrť alebo vážne zranenie, ak sa mu nevyhnete.
	UPOZORNENIE! - Tento symbol spolu so signálnym slovom „UPOZORNENIE“ označuje nebezpečenstvo s nízkym rizikom, ktoré môže spôsobiť ľahké alebo stredne ťažké poranenia, ak sa nedodrží upozornenie na nebezpečenstvo.
	POZOR! Tento symbol spolu so signálnym slovom „POZOR“ označuje možné poškodenie majetku.
	VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU! Upozornenie s týmto symbolom a slovami "POZOR! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU" označuje potenciálnu hrozbu výbuchu. Nedodržanie tohto varovania môže mať za následok vážne alebo smrteľné zranenia a potenciálne škody na majetku. Dodržiavajte pokyny v tomto varovaní, aby ste predišli vážnym zraneniam, ohrozeniu života alebo poškodeniu majetku!
	POZNÁMKA: Tento symbol so signálnym slovom „POZNÁMKA“ poskytuje ďalšie užitočné informácie.
	Táto značka činnosti upozorňuje na nutnosť nosiť vhodné ochranné rukavice! Dodržiavajte pokyny, aby ste zabránili nárazu rúk do predmetov alebo kontaktu s tepelnými alebo chemickými materiálmi!

	USB pripojenie
	Jednosmerný prúd/napätie
	Trieda ochrany III
	Značka CE označuje zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.
	Bezpečnostné informácie Pokyny na používanie

AKU LED LAMPA PALA 2000 A2

● **Úvod**

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● **Zamýšľané použitie**



Tento výrobok je určený na bežné používanie. Tento výrobok je vhodný len na súkromné použitie v suchých vnútorných priestoroch, napr. v sklade alebo na chodbe. Výrobok nie je určený na komerčné použitie ani na použitie v iných aplikáciách. Len na použitie v interiéri!

- Nie je vhodný na bežné osvetlenie v domácnosti.

● **Popis dielov a vlastností**

- 1 Reflektor
- 2 Hlavný vypínač
- 3 Rukoväť
- 4 Háčik
- 5 Magnet

- 6 Bočné svetlo
- 7 Vstupná zásuvka USB (typ C)
- 8 Indikátor nabíjania
- 9 Magnetická základňa (iba HG12250B)
- 10 USB kábel (typ A až typ C)

● Technické údaje

Bezdrôtové LED svetlo:

Osvetľovacie prostriedky:	1 x 2 W COB LED diódy pre bočné svetlo a 1 x 1 W SMD LED dióda pre reflektor (nie je vymeniteľná)
Nabíjateľný akumulátor:	1 x lítium-iónová 3,7 V --- , 18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67) (nevymeniteľná používateľom; vymeniteľná len kvalifikovanou osobou)
Čas svietenia:	cca 2,5 hodiny pre bočné svetlo a 6 hodín pre reflektor (pri plne nabitej nabíjateľnej batérii)
Trieda ochrany:	III / 
USB vstup:	5 V --- , 1 A
❗ Poznámka: Zásuvka USB-A na napájanie nie je súčasťou dodávky. Použite napájací zdroj SELV s maximálnym pracovným výstupným napätím 5 V --- , 1 A.	

Rozmery výrobku:

HG12250A	
(zatvorená poloha):	19,5 x 4 x 3 cm (V X Š X D)
HG12250A	
(vysunutá poloha):	28 x 4 x 3 cm (V X Š X D)
HG12250B:	17 x 2,5 x 6 cm (V X Š X D)

Hmotnosť výrobku:

HG12250A:	185 g (vrátane príslušenstva)
HG12250B:	200 g (vrátane príslušenstva)

Prevádzková

teplota:	0 °C až 25 °C
Skladovacia teplota:	-10 °C až +45 °C

Prevádzková

vlhkosť:	40 až 75 % relatívna vlhkosť
----------	------------------------------

● Rozsah dodávky

- 1 LED svetlo
- 1 USB kábel
- 1 súprava návodov na použitie



Bezpečnostné pokyny

-  **VAROVANIE! OHROZENIE ŽIVOTA A RIZIKO ÚRAZU DOJČIAT A DETÍ!** Nikdy nenechávajte deti s obalovým materiálom samé a bez dozoru. Ak sa deti hrajú s obalovým materiálom, vždy hrozí riziko udusenía. Deti často podceňujú riziko. Skladujte obalový materiál vždy mimo dosahu detí. Tento výrobok nie je hračka.
 - Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom inej osoby alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a uvedomujú si súvisiace riziká. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
 - Tento výrobok nie je hračka a mal by sa uchovávať mimo dosahu detí. Deti si neuvedomujú nebezpečenstvá spojené s manipuláciou s elektrickými výrobkami.
 - Ak zistíte akékoľvek poškodenie, výrobok nepoužívajte.
 -  **UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!** Výrobok nepoužívajte v potenciálne výbušnom prostredí, v ktorom sa nachádzajú horľavé výpary, plyny alebo prach.
 - Chráňte výrobok pred vlhkosťou. Nikdy neponárajte výrobok do vody alebo iných kvapalín.
 - Sami nevykonávajte žiadne zmeny ani úpravy výrobku. LED diódy nie je možné a ani sa nesmú vymieňať.
- UPOZORNENIE!** Ochranný kryt LED diód nie je možné vymeniť. Ak na ochrannom kryte objavíte praskliny alebo známky zlomenia, výrobok zlikvidujte.
- Ak je výrobok alebo USB kábel poškodený, zlikvidujte ho.

- Dbajte na to, aby sa USB kábel nemohol poškodiť ostrými hranami alebo horúcimi predmetmi. Pred použitím úplne odviňte USB kábel.
- Pred inštaláciou, demontážou alebo čistením vždy odpojte USB zástrčky zo USB zásuvky.
- Chráňte výrobok pred extrémnym teplom a chladom.
- LED diódy sa nedajú vymieňať. Ak LED diódy na konci svojej životnosti prestanú fungovať, musí sa vymeniť celý výrobok.
- Výrobok by sa nikdy nemal nabíjať pri počítači alebo notebooku, pretože v dôsledku vysokej spotreby energie by mohlo dôjsť k poškodeniu počítača alebo notebooku.



Bezpečnostné pokyny pre batérie/ dobíjateľné batérie

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/ nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Po náhodnom prehltnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
-  **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!** Nikdy nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Batérie/ dobíjateľné batérie neskratujte ani neotvárajte. Dôsledkom môže byť prehriatie, požiar alebo prasknutie.
- Batérie/dobíjateľné batérie nikdy nevhadzujte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátory mechanickému zaťaženiu.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorov

- Vyhnite sa extrémnym podmienkam prostredia a teplotám, ktoré by mohli ovplyvniť batérie/ akumulátory, napr. radiátory/priame slnečné žiarenie.
- Ak batérie/akumulátory vytiekli, zabráňte kontaktu s pokožky, očí a sliznice s chemikáliami! Postihnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc!
-  **POUŽÍVAJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/ akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny. Ak takáto udalosť nastane, vždy noste vhodné ochranné rukavice.

- Tento výrobok obsahuje zabudovaný nabíjateľný akumulátor, ktorý používateľ nesmie vymieňať. Demontáž alebo výmenu nabíjateľnej batérie môže vykonávať len výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Pri likvidácii tohto výrobku je nutné poznamenať, že tento výrobok obsahuje nabíjateľnú batériu.

● Pred použitím

- ❗ **Poznámka:** Odstráňte z výrobku všetky obalové materiály.

● Nabíjanie výrobku

- ❗ **Poznámka:** Odporúčame používať výrobok do 3 mesiacov po zakúpení.
- ❗ **Poznámka:** Pred prvým použitím výrobok úplne nabite.
- ❗ **Poznámka:** Pred uskladnením batériu úplne nabite. Ak chcete výrobok skladovať dlhšie ako 3 mesiace, každé 3 mesiace batériu úplne nabite.
- ❗ **Poznámka:** Výrobok môžete dobíjať pomocou dodaného USB kábla [10] s určeným vstupným napätím a prúdom (pozri „Technické údaje“).
- Zasuňte USB konektor (typ C) USB kábla [10] do USB vstupnej zásuvky (typ C) [7] výrobku.
- Potom zasuňte USB zástrčku USB kábla [10] do USB portu na USB zdroji napájania.
- ❗ **Poznámka:** Pre HG12250A: USB vstupná zásuvka (typ C) [7] je skrytá v lampe (obr. B). Pred nabíjaním lampu úplne rozložte.
- ❗ **Poznámka:** Dbajte na vzdialenosť medzi svetidlom a USB napájacím zdrojom, pretože dĺžka kábla USB [10] je približne 1 m.
- ❗ **Poznámka:** Počas nabíjania svieti kontrolka nabíjania [8] na červeno. Po dokončení nabíjania sa kontrolka nabíjania [8] rozsvieti na zeleno. Keď kontrolka nabíjania [8] svieti na zeleno, vytiahnite USB kábel [10] zo vstupnej USB zásuvky (typ C) [7] výrobku, aby ste zabránili vybitiu akumulátora.

● Použite

⚠ UPOZORNENIE! RIZIKO NEHODY! Výrobok vždy skladujte a zabezpečte tak, aby nehrozilo riziko poranenia alebo poškodenia výrobku.

● Funkcie pre model HG12250A

Svetelné funkcie

Výrobok má dve svetelné funkcie, ktoré možno používať aj súčasne.

- Reflektor [1] zapnite a vypnite stlačením hlavného vypínača [2] (obr. A).
- Zapnite bočné svetlo [6] vysunutím z rukoväte [3] (obr. A). Vypnite ho zatlačením späť do rukoväte [3].
- ❗ **Poznámka:** Bočné svetlo [6] používajte len vtedy, keď je bočné svetlo [6] úplne vysunuté. V opačnom prípade hrozí riziko prehriatia!

Oprava výrobku

Výrobok sa dá používať 2 spôsobmi bez toho, aby ste ho museli držať v ruke:

- Podržte magnet [5] v spodnej časti pri kovovom magnetickom povrchu. Výrobok zostane v tejto polohe.
- Vyklopte háčik [4], aby ste výrobok zavesili na vhodný závesný bod.
- ❗ **Poznámka:** Pri zavesení výrobku je potrebné zabezpečiť, aby zvolené miesto umožňovalo umiestnenie výrobku s ohľadom na jeho hmotnosť.

● Funkcie pre model HG12250B

Svetelné funkcie

- Zapnite bočné svetlo [6] stlačením hlavného vypínača [2] (obr. A).
- Opätovne stlačte hlavný vypínač [2], bočné svetlo [6] sa vypne a súčasne sa zapne reflektor [1].
- Opätovným stlačením hlavného vypínača [2] výrobok vypnete.

Oprava výrobku

Výrobok sa dá používať 2 spôsobmi bez toho, aby ste ho museli držať v ruke:

- Podržte magnet [5] na zadnej strane alebo magnetickú základňu [9] na kovovom magnetickom povrchu. Výrobok zostane v tejto polohe. Výrobok môžete na magnetickej základni nakloniť až o 180° [9].

⚠ UPOZORNENIE! Pri otáčaní magnetickej základne **9** dbajte na polohu rúk, aby ste si nepriškrtili prsty (pozri obr. B).

☐ Vyklopte háčik **4**, aby ste výrobok zavesili na vhodný závesný bod. Háčik **4** sa dá otáčať o 360°.

i Poznámka: Pri zavesení výrobku je potrebné zabezpečiť, aby zvolené miesto umožňovalo umiestnenie výrobku s ohľadom na jeho hmotnosť.

● Údržba a čistenie

Výrobok je bezúdržbový. LED nemožno vymieňať.

- Pred čistením výrobok vypnite a odpojte od elektrickej siete.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín.
- Nepoužívajte korozívne čistiace prostriedky.
- ☐ Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou bez chuchvalcov. Odstráňte všetky odolné nečistoty pomocou vlhkej handričky.

● Riešenie problémov

● = Problém

⦿ = Príčina

○ = Riešenie

● = Výrobok sa nenabíja.

⦿ = Môže sa stať, že výrobok nie je správne pripojený.

○ = Skontrolujte, či je výrobok správne pripojený.

Na nabíjanie výrobku použite napájací zdroj s výstupným napätím a prúdom zodpovedajúcim menovitému vstupnému napätiu a prúdu, ako je uvedené v časti „Technické údaje“ tejto používateľskej príručky.

● Skladovanie počas nepoužívania

- ☐ Výrobok skladujte na suchom bezprašnom mieste, chránenom pred priamym slnečným svetlom.
- ☐ Ak sa výrobok dlhšie nepoužíva, vstavaná batéria by sa mala úplne nabiť, aby sa predĺžila jej životnosť.
- ☐ Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, pravidelne nabíjajte vstavanú batériu. Je to potrebné na ochranu batérie.

● Likvidácia

Obal:

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.

Výrobok:



Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku získate na Vašej správe obce alebo mesta.



Bočne umiestnený symbol prečiarknutého kontajnera s kolieskami znamená, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica hovorí, že prístroj na konci jeho životnosti nesmiete odhodiť do normálneho domového odpadu, ale ho musíte odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, zariadeniach pre recykláciu cenných surovín alebo pre recykláciu odpadu.

Táto likvidácia je pre Vás bezplatná.

Chráňte životné prostredie a likvidujte odpad správnym spôsobom.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.

Batérií/akumulátorov:



Pri nesprávnej likvidácii batérií/akumulátorov hrozí poškodenie životného prostredia!

Defektné alebo opotrebované batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa NARIADENIA 2023/1542. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo prístroj odovzdajte prostredníctvom dostupných miestnych zberných stredísk.

Symbol preškrtnutého smetného koša na batériách alebo akumulátorových batériách znamená, že batérie a akumulátorové batérie nesmiete vyhadzovať do domového odpadu. Pred likvidáciou vyberte batérie/akumulátorové batérie z výrobku. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom.

Chemické značky ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Pri tomto výrobku sa záručná doba vzťahuje aj na akumulátorovú batériu.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Na zabezpečenie rýchleho spracovania svojej žiadosti postupujte podľa ďalej uvedených pokynov:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (IAN 525361_2504) ako doklad o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, gravúre výrobku, titulnej strane návodu (vľavo dole) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.

Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.

Výrobok označený ako chybný potom môžete bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu, pričom priložte doklad o kúpe (pokladničný lístok) a uveďte, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol.

Na stránke parksidesdiy.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. Týmto QR kódom sa dostanete priamo na parksidesdiy.com. Vyberte svoju krajinu a pomocou vyhľadávacej masky vyhľadajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 525361_2504 sa dostanete na návod na obsluhu pre svoj výrobok.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

● Servis

(SK)

Servis Slovensko

Tel.: 0800003409

Kontaktný formulár je zapnutý *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504



Lista de pictogramas utilizados ..	Página 101
Introducción	Página 102
Uso previsto	Página 102
Descripción de piezas y características .	Página 103
Datos técnicos	Página 103
Alcance de la entrega	Página 104
Instrucciones de seguridad	Página 104
Instrucciones de seguridad para pilas/ pilas recargables	Página 105
Antes de usar	Página 106
Carga del producto	Página 106
Uso	Página 107
Funciones para el modelo HG12250A ..	Página 107
Funciones para el modelo HG12250B ..	Página 108
Mantenimiento y limpieza	Página 108
Resolución de problemas	Página 109
Almacenamiento cuando el producto no está en uso	Página 109
Desecho	Página 109
Garantía	Página 111
Tramitación de la garantía	Página 111
Asistencia	Página 112

Lista de pictogramas utilizados



¡PELIGRO! Este símbolo en combinación con la palabra de señalización «PELIGRO» indica un peligro de riesgo alto que, si no se evita, provocará lesiones graves o la muerte.



¡ADVERTENCIA! Este símbolo con la palabra de señalización «ADVERTENCIA» indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, provocará lesiones graves o la muerte.



¡PRECAUCIÓN! – Este símbolo, junto con la palabra de señalización «PRECAUCIÓN», indica un peligro de riesgo bajo que podría causar lesiones leves o moderadas si no se tiene en cuenta la advertencia de peligro.



¡ATENCIÓN! Este símbolo junto con la palabra «ATENCIÓN» indica la posibilidad de que se produzcan daños materiales.



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN! Una advertencia con este símbolo y las palabras “¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE EXPLOSIÓN” indica la amenaza potencial de explosión. La inobservancia de esta advertencia puede provocar lesiones graves o mortales y posibles daños materiales. ¡Siga las instrucciones de esta advertencia para evitar lesiones graves, peligro de muerte o daños materiales!



NOTA: Este símbolo con la palabra de señalización «NOTA» proporciona información útil adicional.



¡Esta señal de acción indica que hay que llevar guantes de protección adecuados! Siga las instrucciones para evitar que las manos golpeen o sean golpeadas por objetos, o que entren en contacto con materiales calientes o químicos.

	Conexión USB
	Corriente/tensión continua
	Clase de protección III
	La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.
	Información sobre seguridad Instrucciones de uso

LÁMPARA LED RECARGABLE **PALA 2000 A2**

● **Introducción**

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● **Uso previsto**

-  Este producto está previsto para uso normal. Este producto sólo es adecuado para uso privado en espacios interiores secos, por ejemplo, en un almacén o pasillo. El producto no está destinado a usos comerciales ni otras aplicaciones. ¡Sólo para uso en interiores!
- No es adecuado para la iluminación ordinaria en la iluminación de habitaciones del hogar.

● Descripción de piezas y características

- 1 Foco
- 2 Interruptor de encendido/apagado
- 3 Mango
- 4 Gancho
- 5 Imán
- 6 Luz lateral
- 7 Toma de entrada USB (tipo C)
- 8 Indicador de carga
- 9 Base magnética (solo HG12250B)
- 10 Cable USB (tipo A a tipo C)

● Datos técnicos

Luz LED inalámbrica:

Fuentes de luz: 1 x LED COB de 2 W para la luz lateral y
1 x LED SMD de 1 W para el foco (no reemplazable)

Batería recargable: 1 x iones de litio de 3,7 V $\overline{=}$, 18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67)
(no puede cambiarla el usuario; puede cambiarla únicamente una persona cualificada)

Tiempo de encendido: aprox. 2,5 horas para la luz lateral y 6 horas para el foco (cuando la batería recargable está completamente cargada)

Clase de protección: III / $\triangle$

Entrada USB: 5 V $\overline{=}$, 1 A

i Nota: la toma USB-A para la fuente de alimentación no está incluida. Utilice únicamente una fuente de alimentación SELV con una tensión de salida de trabajo máxima de 5 V $\overline{=}$, 1 A.

Dimensiones del producto:

HG12250A

(posición cerrada): 19,5 x 4 x 3 cm (Al x An x P)

HG12250A

(posición extendida): 28 x 4 x 3 cm (Al x An x P)

HG12250B: 17 x 2,5 x 6 cm (Al x An x P)

Peso del producto:

HG12250A: 185 g (incl. accesorios)

HG12250B: 200 g (incl. accesorios)

Temperatura de funcionamiento: 0 °C a +25 °C

Temperatura de almacenamiento: -10 °C a +45 °C

Humedad de funcionamiento: 40 a 75 % HR

● Alcance de la entrega

1 lámpara LED

1 cable USB

1 juego de instrucciones de uso



Instrucciones de seguridad

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños solos y sin supervisión con el material de empaque. Siempre existe riesgo de asfixia si los niños juegan con el material de embalaje. Los niños a menudo subestiman los riesgos. Mantenga siempre a los niños alejados del material de embalaje. El producto no es un juguete.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este producto no es un juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes de los peligros asociados al manejo de productos eléctricos.
- No utilice el producto si detecta algún tipo de daño.

-  **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No use el producto en ambientes potencialmente explosivos en los que haya vapores, gases o polvos inflamables.
- Proteja el producto de la humedad. ¡No sumerja nunca el producto en agua u otros líquidos!
- No realice usted mismo cambios ni modificaciones o reparaciones en el producto. Los LED no pueden ni deben sustituirse.

 **¡PRECAUCIÓN!** El recubrimiento protector de los LED no se puede sustituir. Elimine el producto si detecta grietas o signos de rotura en el recubrimiento protector.

- Si el producto o el cable USB están dañados, elimine el producto.
- Asegúrese de que el cable USB no pueda dañarse por el contacto con bordes afilados u objetos calientes. Desenrolle completamente el cable USB antes de usarlo.
- Desenchufe siempre los conectores USB del puerto USB antes de la instalación, el desmontaje o la limpieza.
- Proteja el producto del calor y el frío extremos.
- Los LED no son sustituibles. Si el LED falla al final de su vida útil, deberá sustituirse todo el producto.
- El producto nunca debe cargarse en un PC o el ordenador portátil, ya que debido al alto consumo de energía, el PC o el ordenador portátil podría resultar dañado.

Instrucciones de seguridad para pilas/pilas recargables

- **¡PELIGRO PARA LA VIDA!** Mantenga las pilas/pilas recargables fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión accidental, acuda inmediatamente al médico.
-  **¡RIESGO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No cortocircuite las pilas/pilas recargables ni las abra. El resultado puede ser un sobrecalentamiento, un incendio o una explosión.
- Nunca arroje las pilas/pilas recargables al fuego o al agua.
- No ejerza cargas mecánicas sobre las pilas/pilas recargables.

Riesgo de fugas en las pilas/baterías recargables.

- Evite condiciones ambientales y temperaturas extremas que puedan afectar a las pilas/baterías recargables, por ejemplo, radiadores/luz solar directa.
- ¡En caso de fuga de pilas/baterías recargables, evite el contacto de los productos químicos con la piel, los ojos y las mucosas! ¡Lavar inmediatamente las zonas afectadas con agua fresca y buscar atención médica!
-  **¡UTILICE GUANTES DE PROTECCIÓN!** Las pilas o baterías recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras si entran en contacto con la piel. Lleve guantes de protección adecuados en todo momento en caso de que se produzca un suceso de este tipo.
- Este producto tiene una batería recargable incorporada que no puede ser sustituida por el usuario. El desarmado o la sustitución de la batería recargable sólo pueden ser realizados por el fabricante o su servicio de atención al cliente, o por una persona con una cualificación similar, con el fin de evitar riesgos. Al desechar el producto, hay que tener en cuenta que este producto contiene una batería recargable.

● Antes de usar

- ❗ **Nota:** Retire todos los materiales de empaque del producto.

● Carga del producto

- ❗ **Nota:** Se recomienda utilizar el producto dentro de los 3 meses posteriores a la compra.
- ❗ **Nota:** Cargue completamente el producto antes del primer uso.
- ❗ **Nota:** Cargue completamente la batería antes de guardarla. Si desea almacenar el producto durante más de 3 meses, cargue completamente la batería cada 3 meses.
- ❗ **Nota:** Puede recargar el producto utilizando el cable USB **10** incluido con la corriente y tensión de entrada especificadas (ver «Datos técnicos»).
- Inserte el conector USB (Tipo C) del cable USB **10** en la toma de entrada USB (Tipo C) **7** del producto.

- A continuación, inserte el conector USB del cable USB [10] en el puerto USB de la fuente de alimentación USB.
- ❗ **Nota:** Para el modelo HG12250A: la toma de entrada USB (tipo C) [7] está oculta en la lámpara (Fig. B). Extienda la lámpara completamente antes de cargarla.
- ❗ **Nota:** Preste atención a la distancia entre la lámpara y la fuente de alimentación USB porque la longitud del cable USB [10] es de aprox. 1 m.
- ❗ **Nota:** Durante la carga, el indicador de carga [8] se enciende de color rojo. Una vez finalizada la carga, el indicador de carga [8] se enciende de color verde. Cuando el indicador de carga [8] sea verde, desconecte el cable USB [10] de la toma de entrada USB (tipo C) [7] del producto para evitar que se descargue la batería recargable.

● Uso

⚠ **¡CUIDADO! ¡RIESGO DE ACCIDENTES!** guarde siempre el producto de forma segura, de tal modo que no exista riesgo de que se dañe el producto o cause lesiones.

● Funciones para el modelo HG12250A

Funciones de iluminación

El producto tiene dos funciones de iluminación que se pueden usar también simultáneamente.

- Encienda y apague el foco [1] pulsando el interruptor de encendido/apagado [2] (fig. A).
- Encienda la luz lateral [6] extendiéndola desde el mango [3] (fig. A). Para apagarla, vuelva a introducirla en el mango [3].
- ❗ **Nota:** Utilice la luz lateral [6] solo cuando la luz lateral [6] esté completamente extendida. ¡De lo contrario, existe riesgo de sobrecalentamiento!

Fijación del producto

El producto se puede usar de 2 maneras sin tener que sujetarlo en la mano:

- Sujete el imán [5] por la parte inferior contra una superficie magnética metálica. El producto permanece en esta posición.

- ❑ Despliegue el gancho [4] para colgar el producto de un punto de suspensión adecuado.

❗ **Nota:** Cuando cuelgue el producto, debe asegurarse de que la ubicación seleccionada sea adecuada para el peso del producto.

● Funciones para el modelo HG12250B

Funciones de iluminación

- ❑ Encienda la luz lateral [6] pulsando el interruptor de encendido/apagado [2] (fig. A).
- ❑ Pulse el interruptor de encendido/apagado [2] de nuevo. La luz lateral se apagará [6] y el foco [1] se encenderá al mismo tiempo.
- ❑ Pulse el interruptor de encendido/apagado [2] de nuevo para apagar el producto.

Fijación del producto

El producto se puede usar de 2 maneras sin tener que sujetarlo en la mano:

- ❑ Coloque el imán [5] situado en la parte trasera de la base magnética [9] contra una superficie metálica magnética. El producto permanece en esta posición. Puede inclinar el producto hasta 180° sobre la base magnética [9].

⚠ **¡PRECAUCIÓN!** Preste atención a la posición de sus manos mientras gira la base magnética [9] para evitar pellizcarse los dedos (ver la fig. B).

- ❑ Despliegue el gancho [4] para colgar el producto de un punto de suspensión adecuado. El gancho [4] se puede girar 360°.

❗ **Nota:** Cuando cuelgue el producto, debe asegurarse de que la ubicación seleccionada sea adecuada para el peso del producto.

● Mantenimiento y limpieza

El producto no necesita mantenimiento. Los LED no pueden sustituirse.

- Apague y desconecte el producto de la toma de alimentación antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- No utilice productos de limpieza corrosivos.
- ❑ Limpie el producto regularmente con un paño seco y sin pelusas. Utilice un paño ligeramente humedecido para eliminar la suciedad difícil.

● Resolución de problemas

● = Problema

⊙ = Causa

○ = Solución

● = El producto no está cargado.

⊙ = Puede que el producto no esté bien conectado.

○ = Compruebe que el producto está conectado.

Para cargar el producto, utilice una fuente de alimentación con una tensión y una corriente de salida que coincidan con la tensión y la corriente de entrada nominales, tal como se indica en las «Especificaciones técnicas» de este manual del usuario.

● Almacenamiento cuando el producto no está en uso

- Guarde el producto en un lugar seco, libre de polvo y protegido de la luz solar directa.
- Si el producto no se utiliza durante un periodo largo, la batería incorporada debe cargarse completamente para prolongar su vida útil.
- Cargue regularmente la batería incorporada si no utiliza el producto durante un largo periodo de tiempo. Esto es necesario para conservar la batería.

● Desecho

Embalaje:

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.

Producto:



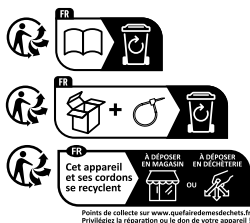
Para obtener información sobre las posibilidades de eliminación del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado indica que este aparato está sometido a la directiva 2012/19/UE. Esta normativa estipula que este aparato no puede ser desechado con la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino que debe ser entregado en uno de los puntos de recogida, reciclaje o desecho especialmente indicados para ello.

Esta gestión no le supondrá ningún gasto.

Contribuya a proteger el medio ambiente y deseche los productos adecuadamente.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Pilas/acumuladores:



¡El desecho incorrecto de las pilas/baterías puede dañar el medioambiente!

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben reciclarse según lo indicado en el REGLAMENTO 2023/1542. Para ello, entregue las pilas/baterías en los puntos de recogida locales indicados.

El símbolo del cubo de basura tachado en las pilas o baterías significa que no debe tirar las pilas y las baterías en la basura doméstica. Retire las baterías/paquete de pilas del producto antes de desecharlo. Pueden contener metales pesados tóxicos sujetos a la normativa en materia de residuos especiales.

Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Plomo.

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

En este producto, el periodo de garantía también se aplica a la batería.

● **Tramitación de la garantía**

Para garantizar un procesamiento rápido de su consulta, por favor, siga las indicaciones siguientes:

Para cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 525361_2504) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en la placa de características del producto, un gravado en el producto, la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o el adhesivo en la parte posterior o inferior del producto.

Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, contacte primero por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio mencionado a continuación.

Entonces podrá enviar gratuitamente para usted un producto registrado como defectuoso a la dirección de servicio que se le proporcione adjuntando la factura de compra (recibo) e indicando cuál es el defecto y cuándo tuvo lugar.

En parkside-diy.com puede visualizar y descargar este y muchos otros manuales. Con este código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 525361_2504 accede al manual de instrucciones de su artículo.



● Asistencia

ES

Asistencia en España

Tel.: 900994940

Formulario de contacto en *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504



Liste over brugte piktogrammer	Side 114
Indledning	Side 115
Anvendelsesformål	Side 115
Beskrivelse af delene og funktionerne	Side 115
Tekniske data	Side 116
Leveringsomfang	Side 116
Sikkerhedsinstruktioner	Side 117
Sikkerhedsinstruktioner til batterierne/ genopladelige batterier	Side 118
Før brug	Side 118
Opladning af produktet	Side 119
Brug	Side 119
Funktioner til model HG12250A	Side 119
Funktioner til model HG12250B	Side 120
Vedligeholdelse og rengøring	Side 120
Fejlfinding	Side 121
Opbevaring, når produktet ikke bruges	Side 121
Bortskaffelse	Side 121
Garanti	Side 123
Afvikling af garantisager	Side 123
Service	Side 124

Liste over brugte piktogrammer



FARE! Dette symbol med ordet »FARE« angiver en fare med et højt risikoniveau, der - hvis den ikke undgås - kan føre til livsfarlige eller alvorlige personskader.



ADVARSEL! Dette symbol med ordet »ADVARSEL« angiver en fare med et medium risikoniveau, der - hvis den ikke undgås - kan føre til livsfarlige eller alvorlige personskader.



FORSIGTIG! - Dette symbol med ordet »FORSIGTIG« angiver en fare med lav risiko, der - hvis den ikke undgås - kan føre til mindre eller moderate skader.



VIGTIGT! Dette symbol med signalordet »VIGTIGT« indikerer mulighed for skade på ejendom.



ADVARSEL! EXPLOSIONSFARE! En advarsel med dette symbol og ordet "ADVARSEL! EKSPLOSIONSFARE" angiver en potentiel fare for en eksplosion. Manglende overholdelse af denne advarsel kan føre til alvorlige eller livsfarlige personskader og potentielle ejendomsskader. Følg instruktionerne i denne advarsel for at undgå alvorlige personskader, livsfarlige personskader eller ejendomsskader!



BEMÆRK: Dette symbol med ordet »BEMÆRK« giver brugeren yderligere nyttige oplysninger.



Giv agt-mærket angiver at brugeren skal bruge passende beskyttelseshandsker! Følg instruktionerne, så du undgår håndskader fra genstande eller ved kontakt med varme eller kemiske materialer!



USB-forbindelse



Jævnstrøm/spænding

	Beskyttelsesklasse III
	CE-mærket viser, at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver, der gælder for dette produkt.
 	Sikkerhedsoplysninger Brugervejledning

LED LYGTE MED GENOPLADELIGT BATTERI PALA 2000 A2

● **Indledning**

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● **Anvendelsesformål**



Dette produkt er beregnet til normal brug. Dette produkt er kun beregnet til privat indendørs brug på tørre steder, som f.eks. i et opbevaringsrum eller en gang. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug eller nogen anden brug. Kun beregnet til indendørs brug!

- Produktet er ikke beregnet til almindelig belysning i rum i husholdningen.

● **Beskrivelse af delene og funktionerne**

- 1 Spotlys
- 2 Tænd/sluk-knap
- 3 Håndtag
- 4 Krog
- 5 Magnet
- 6 Sidelys
- 7 USB-indgangsstik (type C)
- 8 Opladningsindikator

9 Magnetisk fod (kun HG12250B)

10 USB-kabel (Type A til Type C)

● Tekniske data

Ledningsfri LED-lys:

Pære:	1 x 2 W COB LED-lys til sidelyset og 1 x 1 W SMD LED-lys til spotlyset (ikke udskifteligt)
Genopladeligt batteri:	1 x Litium-Ion 3,7 V --- , 18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67) (må ikke skiftes af brugeren, må kun skiftes af en fagperson)
Lysets driftstid:	ca. 2,5 timer for sidelyset og 6 timer for spotlyset (når det genopladelige batteri er ladet helt op)
Beskyttelsesklasse:	III / 
USB-indgang:	5 V --- , 1 A
i Bemærk: USB-A-enhed til strømforsyning medfølger ikke. Brug en strømforsyning på højst 5 V --- , 1 A.	

Produktmål:

HG12250A (lukket):	19,5 x 4 x 3 cm (H x B x L)
HG12250A (udtrukket):	28 x 4 x 3 cm (H x B x L)
HG12250B:	17 x 2,5 x 6 cm (H x B x L)

Produktvægt:

HG12250A:	185 g (med tilbehør)
HG12250B:	200 g (med tilbehør)

Driftstemperatur: 0 °C til 25 °C

Opbevaringstemperatur: -10 °C til +45 °C

Driftsfugtighed: 40 til 75 % relativ fugtighed (RH)

● Leveringsomfang

1 LED-lys

1 USB-kabel

1 Sæt brugsvejledninger



Sikkerhedsinstruktioner

-  **⚠ ADVARSEL! LIVSFARLIGT OG RISIKO FOR ULYKKER FOR SPÆDBØRN OG BØRN!** Børn må aldrig efterlades alene uden opsyn med emballagen. Emballagen udgør altid en fare for kvælning, hvis børn leger med den. Børn undervurderer ofte denne fare. Børn skal altid holdes væk fra emballagen. Dette produkt er ikke et legetøj.
- Dette produkt må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet vejledt i, hvordan apparatet bruges på en sikker måde og de forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med dette produkt. Rengør og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Dette produkt er ikke et legetøj. Det skal holdes ude af børns rækkevidde. Børn er ikke opmærksomme på farerne forbundet med elektriske produkter.
- Produktet må ikke bruges, hvis det beskadiges.
-  **FORSIGTIG! FARE FOR EXPLOSION!** Produktet må ikke bruges i potentielt eksplosive miljøer, hvor der er brændbare dampe, gasser eller støv.
- Produktet skal beskyttes mod fugt og damp. Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Du må ikke selv prøve at reparere produktet eller lave ændringer på det. LED-pærerne kan og må ikke skiftes.
- **⚠ FORSIGTIG!** Beskyttelsesrammen til LED-pærerne kan ikke skiftes. Hvis der kommer revner eller skader på beskyttelsesrammen, skal produktet bortskaffes.
- Hvis produktet eller USB-kablet beskadiges, skal hele produktet bortskaffes.
- Sørg for, at USB-kablet ikke kan blive beskadiget af skarpe kanter eller varme genstande. Rul USB-kablet helt ud før brug.
- Træk altid USB-stikkene ud af USB-stikket før montering, adskillelse og rengøring.
- Produktet skal beskyttes mod varme og kulde.
- LED-pærerne kan ikke skiftes. Hvis LED-pærerne holder op med at virke, skal hele produktet skiftes.

- Produktet må aldrig oplades af en computer, da det høje strømforbrug kan beskadige computeren.



Sikkerhedsinstruktioner til batterierne/genopladelige batterier

- **LIVSFARLIGT!** Batterier/genopladelige batterier skal holdes uden for børns rækkevidde. Hvis et batteri sluges ved et uheld, skal du straks søge lægehjælp.
-  **FARE FOR EXPLOSION!** Ikke-genopladelige batterier må aldrig genoplades! Undgå, at kortslutte batterier/genopladelige batterier og/eller åbne dem. Dette kan føre til overophedning, brand eller de kan sprænge i luften.
- Batterier/genopladelige batterier må aldrig smide i ild eller vand.
- Batterier/genopladelige batterier må ikke udsættes for mekaniske belastninger.

Risiko for lækage af batterier/genopladelige batterier

- Undgå ekstreme miljøforhold og temperaturer, som kan påvirke batterier/genopladelige batterier, som f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, skal du undgå at kemikalierne kommer i kontakt med hud, øjne eller slimhinder! De berørte områder skal straks skylles med rent vand, og du skal straks søge lægehjælp!
-  **BRUG BESKYTTESHANDSKER!** Hvis lækkede eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kommer i kontakt med huden, kan det være meget skadeligt. Brug altid egnede beskyttelseshandsker, hvis dette sker.
- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan skiftes af brugeren. For at undgå farer, må det genopladelige batteri kun fjernes og skiftes af producenten eller dennes kundeservice eller af en tilsvarende fagperson. Ved bortskaffelse af produktet skal det bemærkes, at dette produkt indeholder et genopladeligt batteri.

● Før brug

- ❶ **Bemærk:** Fjern al emballagen fra produktet før brug.

● Opladning af produktet

- ❗ **Bemærk:** Det anbefales at bruge produktet inden for 3 måned efter det købes.
- ❗ **Bemærk:** Lad produktet helt op før første brug.
- ❗ **Bemærk:** Lad batteriet helt op før opbevaring. Hvis produktet skal opbevares i over 3 måneder, skal batteriet lades helt op en gang hver 3. måned.
- ❗ **Bemærk:** Produktet kan oplades med det medfølgende USB-kabel [10] med den angivne indgangsspænding og strøm (se afsnittet "Tekniske data").
- Sæt USB-kablets USB-stik (Type C) [10] i USB-indgangsstikket (Type C) [7] på produktet.
- Sæt derefter USB-kablets USB-stik [10] i USB-porten på USB-strømforsyningen.
- ❗ **Bemærk:** På HG12250A: USB-indgangen (Type C) [7] sidder bag lampen (fig. B). Træk lampen helt ud før opladning.
- ❗ **Bemærk:** Hold øje med afstanden mellem lampen og USB-strømforsyningen, da USB-kablet [10] kun er 1 meter langt.
- ❗ **Bemærk:** Opladningsindikatoren [8] begynder, at lyse rød under opladning. Når batteriet er ladet op, lyser opladningsindikatoren [8] grøn. Når opladningsindikatoren [8] lyser grøn, skal du trække USB-kablet [10] ud af USB-indgangsstikket (type C) [7] på produktet, så det genopladelige batteri ikke aflades.

● Brug

⚠ **FORSIGTIG! RISIKO FOR ULYKKER!** Produktet skal altid opbevares og spændes fast på en måde, hvor det ikke udgør en risiko for personskade eller beskadigelse af produktet.

● Funktioner til model HG12250A

Lysfunktioner

Produktet har to lysfunktioner, som også kan bruges på samme tid.

- Tænd og sluk spotlyset [1] ved at trykke på tænd/sluk-knappen [2] (fig. A).
- Tænd sidelyste [6] ved at trække det ud af håndtaget [3] (fig. A). Sluk det ved at trykke det tilbage i håndtaget [3].

- ❗ **Bemærk:** Sidelyset [6] må kun bruges, når det trækkes helt ud. Ellers kan produktet overophede!

Sådan spændes produktet fast

Produktet kan bruges på 2 måder uden, at skulle holde det i hånden:

- ❑ Hold magneten [5] mod en magnetisk metaloverflade. Produktet bliver på stedet.
 - ❑ Fold krogen [4] ud og hæng produktet et passende sted.
- ❗ **Bemærk:** Hvis produktet hænges op, skal du sørge for at stedet, hvor det hænges op, kan holde til produktets vægt.

● Funktioner til model HG12250B

Lysfunktioner

- ❑ Tænd sidelyset [6] ved at trykke på tænd/sluk-knappen [2] (fig. A).
- ❑ Tryk på tænd/sluk-knappen [2] igen, hvorefter sidelyset [6] slukker og spotlyset [1] tænder.
- ❑ Tryk på tænd/sluk-knappen [2] igen for, at slukke produktet.

Sådan spændes produktet fast

Produktet kan bruges på 2 måder uden, at skulle holde det i hånden:

- ❑ Hold magnetens [5] bagside eller magnetfoden [9] mod en metaloverflade. Produktet bliver på stedet. Produktet kan vippes 180° op på magnetfoden [9].

⚠ **FORSIGTIG!** Pas på din hænder, når du drejer magnetfoden [9], så du ikke får fingrene i klemme (se fig. B).

- ❑ Fold krogen [4] ud og hæng produktet et passende sted. Krogen [4] kan drejes 360°.
- ❗ **Bemærk:** Hvis produktet hænges op, skal du sørge for at stedet, hvor det hænges op, kan holde til produktets vægt.

● Vedligeholdelse og rengøring

Produktet er vedligeholdelsesfrit. LED-pærerne kan ikke skiftes af brugeren.

- Produktet skal altid slukke og afbrydes fra stikkontakten før rengøring.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.

- Brug ikke ætsende rengøringsmidler.
- Rengør regelmæssigt produktet med en tør og fnugfri klud. Stridige pletter kan fjernes med en fugtig klud.

● Fejlfinding

● = Problem

⦿ = Årsag

○ = Løsning

● = Produktet er ikke ladet op.

⦿ = Produktet er muligvis ikke tilsluttet ordentligt.

○ = Se, om produktet er tilsluttet ordentligt. Produktet må kun oplades med strømforsyninger med en udgangsspænding og strøm, der passer med den nominelle indgangsspænding og strøm, der står i afsnittet "Tekniske data" i denne brugsvejledning.

● Opbevaring, når produktet ikke bruges

- Produktet skal opbevares et støvfrit sted, der er beskyttet mod direkte sollys.
- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det indbyggede batteri lades helt op for at forlænge dets levetid.
- Det indbyggede batteri skal regelmæssigt lades op, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid. Dette skal gøres for at holde batteriet i god stand.

● Bortskaffelse

Emballage:

Emballagen består af miljøvenlige materialer, som du kan bortskaffe på de lokale genbrugsstationer.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.

Produkt:



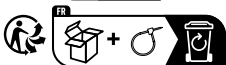
Muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt kan du få hos din kommune.



Det viste symbol af en gennemstreget affaldsbeholder på hjul viser, at dette produkt er underlagt retningslinjen 2012/19/EU. Denne retningslinje betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald i slutningen af dets levetid, men skal afleveres i de specifikke opsamlingssteder på genbrugsstationerne.

Bortskaffelsen er omkostningsfrit.

Skån miljøet og bortskaf korrekt.



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

Batterier/akkumulatorer:



Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer!

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal iflg. direktiv 2023/1542 bortskaffes. Aflever batterier/genopladelige batterier via de lokale indsamlingssteder.

Symbolet med den overstregede skraldespand på batterier eller genopladelige batterier betyder, at du ikke må bortskaffe batterier og genopladelige batterier sammen med husholdningsaffaldet. Fjern batterierne / de genopladelige batterier fra produktet ved bortskaffelse. De kan indeholde giftige tungmetaller og er omfattet af behandlingen af særaffald.

De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Ved dette produkt gælder garantiperioden også for batteriet.

● **Afvikling af garantisager**

For at sikre en hurtig behandling af din forespørgsel, bedes du overholde følgende instruktioner:

Ved alle forespørgsler, skal kvitteringen og varenummeret (IAN 525361_2504) kunne forevises som dokumentation på købet.

Varenummeret kan du aflæse på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din betjeningsvejledning (nederst til venstre) eller på en mærkat på bagsiden eller undersiden af produktet.

Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, skal du i første omgang kontakte serviceafdelingen via telefon eller e-mail.

Et defekt produkt kan gratis sendes til den serviceadresse, der er blevet oplyst, vedlagt kvitteringen (kassebonen) og en beskrivelse af, hvilken defekt der er opstået og hvornår den er opstået.

På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Ved at scanne QR-koden får du adgang til parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen i søgefeltet. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 525361_2504 finder du frem til betjeningsvejledningen af dit produkt.



● Service



Service Danmark

Tel.: 80254583

Kontaktformular på *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504



Elenco dei simboli utilizzati	Pagina 126
Introduzione	Pagina 127
Destinazione d'uso	Pagina 127
Descrizione dei componenti	Pagina 127
Specifiche tecniche	Pagina 128
Contenuto dell'imballaggio	Pagina 129
Avvertenze di sicurezza	Pagina 129
Avvertenze di sicurezza per le batterie monouso/ricaricabili	Pagina 130
Prima dell'uso	Pagina 131
Ricarica del prodotto	Pagina 131
Utilizzo	Pagina 131
Funzioni del modello HG12250A	Pagina 132
Funzioni del modello HG12250B	Pagina 132
Manutenzione e pulizia	Pagina 133
Risoluzione dei problemi	Pagina 133
Conservazione	Pagina 133
Smaltimento	Pagina 134
Garanzia	Pagina 135
Gestione dei casi in garanzia	Pagina 136
Assistenza	Pagina 137

Elenco dei simboli utilizzati



PERICOLO! Questo simbolo, in combinazione con l'indicazione "PERICOLO", segnala un rischio di elevata entità che, se non evitato, causa lesioni gravi o mortali.



AVVERTENZA! Questo simbolo, in combinazione con l'indicazione "AVVERTENZA", segnala un rischio di moderata entità che, se non evitato, può causare lesioni gravi o mortali.



ATTENZIONE! Questo simbolo, in combinazione con l'indicazione "ATTENZIONE", segnala un rischio di lieve entità che, se non evitato, può causare lesioni minori o moderate.



AVVISO! Questo simbolo, in combinazione con l'indicazione "AVVISO", segnala un potenziale rischio di danni materiali.



AVVERTENZA! RISCHIO DI ESPLOSIONE! Questo simbolo seguito dalla frase "AVVERTENZA! RISCHIO DI ESPLOSIONE" indica il rischio di esplosione. Il mancato rispetto di questa avvertenza può causare lesioni gravi o mortali e danni materiali. Rispettare le istruzioni di questa avvertenza per evitare il rischio di lesioni gravi o mortali e danni materiali.



NOTA Questo simbolo, in combinazione con l'indicazione "NOTA", segnala ulteriori informazioni utili.



Questo simbolo indica l'obbligo di indossare guanti protettivi adeguati. Rispettare le istruzioni per evitare il rischio di lesioni alle mani a causa del contatto con oggetti o sostanze termiche o chimiche.



Connessione USB



Corrente continua/tensione

	Classe di protezione III
	Il simbolo CE indica che il prodotto è conforme alle direttive UE rilevanti applicabili.
	Avvertenza di sicurezza Istruzione per l'uso

LAMPADA LED RICARICABILE **PALA 2000 A2**

● **Introduzione**

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● **Destinazione d'uso**



Questo prodotto è adatto all'uso normale. Questo prodotto è destinato al solo uso privato e in luoghi interni e asciutti, ad esempio in ripostigli o corridoi. Il prodotto non è destinato

all'uso commerciale o per qualsiasi altro scopo. Per il solo uso in interni.

- Non adatto all'illuminazione ordinaria di ambienti domestici.

● **Descrizione dei componenti**

- 1 Faretto
- 2 Pulsante di accensione/spegnimento
- 3 Impugnatura
- 4 Gancio
- 5 Magnete
- 6 Luce laterale
- 7 Presa di ingresso USB-C
- 8 Indicatore di carica

- 9 Base magnetica (solo HG12250B)
- 10 Cavo USB (da USB-A a USB-C)

● Specifiche tecniche

Luce LED cordless

Sorgente luminosa:	1x LED COB da 2 W per la luce laterale 1x LED SMD da 1 W per il faretto (non sostituibile)
Batteria ricaricabile:	1x Ioni di litio 3,7 V  , 18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67) (non sostituibile dall'utente; rivolgersi a un tecnico qualificato)
Autonomia della luce:	circa 2,5 ore per la luce laterale e 6 ore per il faretto (con la batteria completamente carica)
Classe di protezione:	III/ 
Ingresso USB:	5 V  / 1 A

❗ **Nota:** la presa di alimentazione USB-A non è inclusa. Usare esclusivamente una fonte di alimentazione SELV con tensione in uscita massima di 5 V  / 1 A.

Dimensioni del prodotto

HG12250A	
(posizione chiusa):	19,5 x 4 x 3 cm (H x l x L)
HG12250A	
(posizione estesa):	28 x 4 x 3 cm (H x l x L)
HG12250B:	17 x 2,5 x 6 cm (H x l x L)

Peso del prodotto

HG12250A:	185 g (accessori inclusi)
HG12250B:	200 g (accessori inclusi)

Temperatura di funzionamento:	da 0°C a 25°C
Temperatura di conservazione:	da -10°C a +45°C
Umidità di funzionamento:	da 40 a 75% RH

● Contenuto dell'imballaggio

1x Luce LED

1x Cavo USB

1x Manuale di istruzioni



Avvertenze di sicurezza

-  **⚠ AVVERTENZA! RISCHIO DI MORTE O LESIONI PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare i bambini senza supervisione con i materiali di imballaggio. I materiali di imballaggio comportano il rischio di soffocamento. I bambini tendono a sottovalutare i pericoli. Tenere i bambini a distanza dai materiali di imballaggio. Questo prodotto non è un giocattolo.
 - Questo prodotto può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e se comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
 - Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono consapevoli dei pericoli associati ai prodotti elettrici.
 - Non usare il prodotto se è danneggiato in qualsiasi modo.
 -  **ATTENZIONE! RISCHIO DI ESPLOSIONE!** Non usare il prodotto in ambienti potenzialmente esplosivi in cui sono presenti polveri, gas o vapori infiammabili.
 - Proteggere il prodotto dall'umidità. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
 - Non modificare o riparare il prodotto da soli. I LED non possono e non devono essere sostituiti.
- ⚠ ATTENZIONE!** La protezione intorno ai LED non può essere sostituita. Se la protezione presenta incrinature o segni di danneggiamento, gettare il prodotto.
- Gettare il prodotto se il cavo USB o il prodotto stesso sono danneggiati.

- Assicurarsi che il cavo USB non possa essere danneggiato da bordi taglienti o oggetti caldi. Svolgere completamente il cavo USB prima dell'uso.
- Scollegare il cavo USB dalla presa USB prima di installare, disassemblare o pulire il prodotto.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme.
- I LED non sono sostituibili. Quando i LED raggiungono il termine della loro vita utile, l'intero prodotto deve essere sostituito.
- Non ricaricare il prodotto collegandolo a computer fissi o portatili perché questi possono subire danni a causa dell'elevato consumo di energia.



Avvertenze di sicurezza per le batterie monouso/ricaricabili

- **RISCHIO DI MORTE!** Conservare le batterie monouso/ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale, contattare immediatamente un medico.
-  **RISCHIO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie monouso/ricaricabili e/o non aprirle per evitare il rischio di surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare le batterie monouso/ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Non sottoporre le batterie monouso/ricaricabili a carichi meccanici.

Rischio di perdite dalle batterie monouso/ricaricabili

- Non esporre le batterie monouso/ricaricabili a condizioni ambientali e temperature estreme, come i radiatori o la luce solare diretta.
- Se le batterie presentano perdite, evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e contattare un medico.
-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Le batterie danneggiate o che presentano perdite possono causare ustioni a contatto con la pelle. Indossare guanti protettivi appropriati in caso di perdite.
- Il prodotto è dotato di una batteria ricaricabile integrata che non può essere sostituita dall'utente. Per motivi di sicurezza, le operazioni di rimozione o sostituzione della batteria possono essere effettuate

esclusivamente dal costruttore o da un tecnico qualificato. Durante lo smaltimento del prodotto, tenere presente che contiene una batteria ricaricabile.

● Prima dell'uso

- ❗ **Nota:** rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.

● Ricarica del prodotto

- ❗ **Nota:** si raccomanda di usare il prodotto entro 3 mesi dall'acquisto.
- ❗ **Nota:** ricaricare completamente il prodotto prima di usarlo per la prima volta.
- ❗ **Nota:** ricaricare completamente la batteria prima di riporre il prodotto; durante un periodo di inutilizzo del prodotto superiore a 3 mesi, ricaricare completamente la batteria ogni 3 mesi.
- ❗ **Nota:** il prodotto può essere ricaricato tramite il cavo USB [10] incluso con la tensione e la corrente in ingresso specificate (consultare la sezione "Specifiche tecniche").
 - Inserire il connettore USB-C del cavo USB [10] nella presa di ingresso USB-C [7] del prodotto.
 - Quindi inserire il connettore USB del cavo USB [10] nella presa USB della fonte di alimentazione USB.
- ❗ **Nota:** per il modello HG12250A, la presa di ingresso USB-C [7] si trova all'interno della lampada (Fig. B). Estendere completamente la lampada prima della ricarica.
- ❗ **Nota:** prestare attenzione alla distanza tra la lampada e la fonte di alimentazione USB, perché il cavo USB [10] è lungo circa 1 metro.
- ❗ **Nota:** durante la ricarica, l'indicatore di carica [8] si illumina di rosso; al termine della ricarica, l'indicatore di carica [8] si illumina di verde. Quando l'indicatore di carica [8] è verde, rimuovere il cavo USB [10] dalla presa di ingresso USB-C [7] del prodotto per evitare lo scaricamento della batteria ricaricabile.

● Utilizzo

- ⚠ **ATTENZIONE! RISCHIO DI INCIDENTI!** Riporre il prodotto in modo tale che non possa subire danni o causare lesioni.

● Funzioni del modello HG12250A

Modalità di illuminazione

Il prodotto è dotato di due modalità di illuminazione che possono essere usate anche simultaneamente.

- Per accendere o spegnere il faretto [1], premere il pulsante di accensione/spegnimento [2] (Fig. A).
- Per accendere la luce laterale [6], scoprirla facendo scorrere l'impugnatura [3] (Fig. A). Per spegnerla, coprirla nuovamente con l'impugnatura [3].

❗ **Nota:** usare la luce laterale [6] esclusivamente quando la luce laterale [6] è completamente scoperta per evitare il rischio di incendio.

Fissaggio del prodotto

Il prodotto può essere fissato in 2 modi:

- Posizionare il magnete [5] sul fondo contro una superficie metallica magnetica; il prodotto rimarrà in posizione.
- Estrarre il gancio [4] per appendere il prodotto a un punto di sospensione idoneo.

❗ **Nota:** quando il prodotto è appeso, assicurarsi che il punto di sospensione sia in grado di sostenere il peso del prodotto.

● Funzioni del modello HG12250B

Modalità di illuminazione

- Per accendere la luce laterale [6], premere il pulsante di accensione/spegnimento [2] (Fig. A).
- Premendo nuovamente il pulsante di accensione/spegnimento [2], la luce laterale [6] si spegnerà mentre il faretto [1] si accenderà.
- Premere nuovamente il pulsante di accensione/spegnimento [2] per spegnere completamente il prodotto.

Fissaggio del prodotto

Il prodotto può essere fissato in 2 modi:

- Posizionare il magnete [5] sul retro della base magnetica [9] contro una superficie metallica magnetica; il prodotto rimarrà in posizione. Il prodotto può essere ruotato di 180° sulla base magnetica [9].

⚠ **ATTENZIONE!** Per evitare il rischio di lesioni alle dita, prestare attenzione alla posizione delle proprie mani durante la rotazione della base magnetica [9] (Fig. B).

- Estrarre il gancio **4** per appendere il prodotto a un punto di sospensione idoneo. Il gancio **4** può essere ruotato di 360°.

❗ **Nota:** quando il prodotto è appeso, assicurarsi che il punto di sospensione sia in grado di sostenere il peso del prodotto.

● Manutenzione e pulizia

Il prodotto non richiede manutenzione. I LED non sono sostituibili.

- Spegnere il prodotto e scollegarlo dalla fonte di alimentazione prima di pulirlo.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non usare detergenti corrosivi.
- Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto e privo di pelucchi. Usare un panno leggermente umido per rimuovere eventuali macchie.

● Risoluzione dei problemi

● = Problema

⦿ = Causa

○ = Soluzione

● = Il prodotto non si ricarica.

⦿ = Il prodotto non è collegato correttamente.

○ = Assicurarsi che il prodotto sia collegato correttamente. Per ricaricare il prodotto, usare una fonte di alimentazione con tensione e corrente in uscita corrispondenti alla tensione e alla corrente in ingresso nominali riportati alla sezione "Specifiche tecniche" di questo manuale.

● Conservazione

- Riporre il prodotto in un luogo asciutto e privo di polvere, al riparo dalla luce solare diretta.
- In previsione di un lungo periodo di inutilizzo del prodotto, ricaricare completamente la batteria integrata per prolungarne la durata di vita.
- Ricaricare regolarmente la batteria integrata durante un lungo periodo di inutilizzo del prodotto per preservare la batteria.

● Smaltimento

Imballaggio:

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.

Prodotto:



Informarsi presso l'amministrazione comunale o locale circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato.



Il simbolo a lato, raffigurante un bidone dei rifiuti su ruote barrato, indica che il presente apparecchio è soggetto alla direttiva 2012/19/UE. Tale direttiva stabilisce che, finita la sua vita utile, questo apparecchio non debba essere smaltito con la normale spazzatura domestica, bensì debba essere consegnato a centri di raccolta appositi, a centri per il riciclaggio o a impianti per lo smaltimento dei rifiuti.

Tale smaltimento è gratuito.

Rispettare l'ambiente e smaltire il prodotto in maniera corretta.



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Batterie/accumulatori:



Lo smaltimento scorretto di batterie/accumulatori danneggia l'ambiente.

Le batterie/accumulatori difettosi o esausti devono essere smaltiti ai sensi della DIRETTIVA 2023/1542.

Consegnare le batterie/accumulatori presso i centri di raccolta locali preposti.

Il simbolo del secchio della spazzatura barrato presente sulle batterie/accumulatori indica che queste batterie/accumulatori non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Rimuovere le batterie/il pacchetto batteria dal prodotto prima dello smaltimento. Questi componenti possono contenere metalli tossici pesanti e sono soggetti a procedure di smaltimento speciali.

I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Il periodo di garanzia di questo prodotto vale anche per la batteria.

● Gestione dei casi in garanzia

Per permetterci di risolvere rapidamente il vostro problema, procedete nel seguente modo:

per tutte le richieste conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 525361_2504) a prova dell'avvenuto acquisto.

Il codice articolo si trova nell'etichetta del prodotto, come incisione sul prodotto, nella pagina del titolo di queste istruzioni (in basso a sinistra) oppure nell'adesivo apposto sul retro o sul lato inferiore del prodotto.

In caso di errori di funzionamento o altri difetti contattare innanzitutto il seguente servizio di assistenza telefonicamente o per e-mail.

Potete inviare gratuitamente all'indirizzo dell'assistenza che vi è stato fornito un eventuale prodotto difettoso, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino), la descrizione del tipo di difetto e l'indicazione di quando si è verificato.

Su parkside-diy.com potete visionare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR accedete direttamente a parkside-diy.com. Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 525361_2504 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo.



● Assistenza



Assistenza Italia

Tel.: 800172663

Modulo di contatto sul sito *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504



A használt piktogramok listája	Oldal 139
Bevezető	Oldal 140
Rendeltetésszerű használat	Oldal 140
Az alkatrészek és funkciók megnevezése	Oldal 140
Műszaki adatok.	Oldal 141
Szállítás terjedelme.	Oldal 142
Biztonsági utasítások	Oldal 142
Az elemekre/újratölthető elemekre vonatkozó biztonsági utasítások	Oldal 143
Használatbavétel előtt.	Oldal 144
A termék feltöltése	Oldal 144
Használat.	Oldal 145
Funkciók az HG12250A modellhez.	Oldal 145
Funkciók az HG12250B modellhez	Oldal 145
Karbantartás és tisztítás	Oldal 146
Hibaelhárítás	Oldal 146
Tárolás használaton kívül.	Oldal 147
Megsemmisítés	Oldal 147
Garancia.	Oldal 148
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal 149
Szerviz	Oldal 150

A használt piktogramok listája



VESZÉLY! Ez a szimbólum a „VESZÉLY” figyelmeztető szóval olyan magas kockázatú veszélyre utal, amely, ha nem kerül el, súlyos sérülést vagy halált okoz.



FIGYELMEZTETÉS! Ez a szimbólum és a „FIGYELMEZTETÉS” jelzőszó közepes kockázatú veszélyt jelez, amelyet, ha nem kerülnek el, akkor halált vagy súlyos sérülést okozhat.



VIGYÁZAT! – Ez a szimbólum a „VIGYÁZAT” jelzőszóval együtt alacsony kockázatú veszélyt jelez, amely kisebb vagy közepes sérüléseket okozhat, ha a veszélyre vonatkozó figyelmeztetést nem tartják be.



FIGYELEM! Ez a szimbólum a „FIGYELEM” figyelmeztető szóval együtt lehetséges anyagi kárt jelöl.



FIGYELMEZTETÉS! ROBBANÁSVESZÉLY!
A figyelmeztetés ezzel a szimbólummal és a „FIGYELMEZTETÉS! ROBBANÁSVESZÉLY” szóval potenciális robbanásveszélyt jelez. A figyelmeztetés figyelmen kívül hagyása súlyos vagy halálos sérüléseket, valamint potenciális anyagi károkat okozhat. A súlyos sérülések, életveszély vagy anyagi kár megelőzése érdekében kövesse az ebben a figyelmeztetésben szereplő utasításokat!



MEGJEGYZÉS: Ez a szimbólum a „MEGJEGYZÉS” figyelmeztető szóval további hasznos információkat ad.



Ez a jelzés azt jelzi, hogy megfelelő védőkesztyűt kell viselni! Kövesse az utasításokat, hogy elkerülje azokat a kézsérüléseket, amiket tárgyak általi ütések okoznak, vagy forró vagy vegyi anyagokkal való érintkezés okoz.



USB-csatlakozás

	Egyenáram/feszültség
	III. védelmi osztály
	A CE jelölés azt jelzi, hogy a termék megfelel a rá vonatkozó EU irányelveknek.
	Biztonsági információk Használati útmutató

AKKUS LED-LÁMPA PALA 2000 A2

● **Bevezető**

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● **Rendeltetésszerű használat**



Ez a termék normál használatra készült. Ez a termék csak magáncélra használható száraz beltéri helyen, pl. tárolóhelyiségben vagy folyosón. A termék nem kereskedelmi használatra és nem más alkalmazásokhoz való használatra készült. Csak beltéri használatra!

- Nem alkalmas otthoni helyiségek normál világítására.

● **Az alkatrészek és funkciók megnevezése**

- 1 Reflektorfény
- 2 BE/KI kapcsoló
- 3 Fogantyú
- 4 Kampó
- 5 Mágnes
- 6 Oldalsó világítás
- 7 USB-bemeneti aljzat (C típus)

- 8 Töltés jelzőlámpa
- 9 Mágneses talp (csak a HG12250B típusnál)
- 10 USB-kábel (A típusú – C típusú)

● Műszaki adatok

Vezeték nélküli LED lámpa:

Világítótestek:	1 x 2 W COB LED-ek az oldalsó világításhoz és 1 x 1 W SMD LED a reflektorhoz (nem cserélhető)
Újratölthető akkumulátor:	1 x lítium-ion 3,7 V --- , 18650 2000 mAh, 7,4 Wh (1ICR19/67) (a felhasználó által nem cserélhető; csak szakképzett személy cserélheti ki)
Világítási idő:	kb. 2,5 óra az oldalsó világításnál és 6 óra a reflektornál (ha az akkumulátor teljesen fel van töltve)
Védelmi osztály:	III / 
USB-bemenet:	5 V --- , 1 A

❗ **Megjegyzés:** Az USB-A aljzat a tápegységhez nem tartozék. Max. 5 V --- , 1 A üzemi kimeneti feszültségű SELV tápegységet használjon.

A termék méretei:

HG12250A (zárt helyzet):	19,5 x 4 x 3 cm (Ma x Szé x Ho)
HG12250A (kihúzva):	28 x 4 x 3 cm (Ma x Szé x Ho)
HG12250B:	17 x 2,5 x 6 cm (Ma x Szé x Ho)

Termék súlya:

HG12250A:	185 g (tartozékokkal):
HG12250B:	200 g (tartozékokkal):

Működési hőmérséklet:	0 °C és +25 °C között
Tárolási hőmérséklet:	-10 °C és +45 °C között
Működtetési páratartalom:	40–75% relatív páratartalom

● Szállítás tartalma

1 LED lámpa

1 USB-kábel

1 használati útmutató szett



Biztonsági utasítások

-  **FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY CSECSEMŐKRE ÉS GYERMEKEKRE!** Soha ne hagyja egyedül és felügyelet nélkül a gyermekeket a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagok miatt fulladásveszély áll fenn, ha a gyermekek játszanak vele. A gyermekek gyakran nem tudják kellően felmérni a kockázatokat. A gyermekeket mindig tartsa távol a csomagolóanyagtól. A termék nem játék.
- Ezt a terméket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy kellő tudással és belátással nem rendelkező személyek is, ha a termék biztonságos használatával kapcsolatos útmutatásban vagy felügyeletben részesülnek, és értik a használat kockázatait. Gyerekek ne játszanak a termékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A termék nem játék, és a gyermekek elől gondosan el kell zárni. A gyermekek nincsenek tisztában az elektromos termékek kezelésével járó veszélyekkel.
- Ne használja a terméket, ha bármilyen sérülés jeleit látja.
-  **VIGYÁZAT! ROBBANÁSVESZÉLY!** Ne működtesse a terméket robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony gőzök, gázok vagy porok vannak jelen.
- Védje a terméket nedvességtől és nyirkosságtól. Soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket!
- Ne végezzen módosításokat vagy javításokat a terméken. A LED-eket nem lehet és nem szabad kicserélni.

⚠ VIGYÁZAT! A LED-ek védőburkolata nem cserélhető. Ha repedéseket vagy törés jeleit észleli a védőburkolaton, dobja ki a terméket.

- Ha a termék vagy az USB-kábel sérült, dobja ki a terméket.
- Ügyeljen arra, hogy az USB-kábel ne sérüljön meg éles szélek vagy forró tárgyak miatt. Használat előtt tekerje le teljesen az USB-kábelt.
- Telepítés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki az USB-csatlakozókat az USB-aljzatból.
- Védje a terméket az extrém hőtől és hidegtől.
- A LED-ek nem cserélhetők. Ha a LED-ek élettartamuk végén meghibásodnak, a teljes terméket ki kell cserélni.
- A készüléket soha ne töltsse fel számítógépről vagy laptopról, mert a nagy energiafogyasztás miatt a számítógép vagy a laptop megsérülhet.



Az elemekre/újratölthető elemekre vonatkozó biztonsági utasítások

- **ÉLETVESZÉLY!** Az elemeket/újratölthető elemeket gyermekektől elzárva tartsa. Ha véletlenül lenyelték az elemeket, akkor azonnal orvoshoz kell fordulni.
-  **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsse a nem tölthető elemet. Ne zárja rövidre az elemeket/újratölthető elemeket, és ne nyissa fel őket. Túlmelegedés, tűz vagy égés fordulhat elő.
- Soha ne dobja az elemeket/újratölthető elemeket tűzbe vagy vízbe.
- Ne fejtessen ki mechanikai terhelést az elemekre/újratölthető elemekre.

Az elemek/újratölthető elemek szivárgásának veszélye.

- Kerülje a szélsőséges környezeti feltételeket és hőmérsékleteket, amelyek negatívan befolyásolhatják az elemeket/újratölthető elemeket, pl. radiátorok, közvetlen napfény.
- Ha az elemek/újratölthető elemek szivárognak, ügyeljen arra, hogy a vegyszerek ne érintkezhessenek bőrrel, szemmel és nyálkahártyával! Azonnal öblítse le az érintett területeket friss vízzel, és forduljon orvoshoz!
-  **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A szivárgó vagy sérült elemek/újratölthető elemek bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak. Mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, ha ilyen előfordul.

- A termék beépített újratölthető elemmel rendelkezik, amelyet a felhasználó nem tud kicserélni. A veszélyek elkerülése érdekében az újratölthető elem eltávolítását vagy cseréjét kizárólag a gyártó, az ügyfélszolgálat vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy végezheti. A termék ártalmatlanításakor meg kell adni, hogy a termék újratölthető akkumulátort tartalmaz.

● Használatbavétel előtt

- ❗ **Megjegyzés:** Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

● A termék feltöltése

- ❗ **Megjegyzés:** Javasoljuk, hogy a terméket a vásárlást követő 3 hónapon belül használja.
- ❗ **Megjegyzés:** Az első használat előtt teljesen töltsen fel a terméket.
- ❗ **Megjegyzés:** Tárolás előtt teljesen töltsen fel az akkumulátort. Ha 3 hónapnál tovább akarja a terméket tárolni, akkor 3 havonta teljesen töltsen fel az akkumulátort.
- ❗ **Megjegyzés:** A készüléket a megadott bemeneti feszültséggel és árammal ellátott USB-kábellel **10** tudja feltölteni (lásd a „Műszaki adatok” fejezetet).
- Dugja be az USB-kábel USB (C típusú) csatlakozóját **10** a termék USB-bemeneti aljzatába (C típusú) **7**.
- Ezután helyezze be az USB-kábel **10** USB-csatlakozóját az USB-tápegység USB-portjába.
- ❗ **Megjegyzés:** A HG12250A esetén: az USB bemeneti aljzat (C típus) **7** el van rejtve a lámpában (B ábra). Kérjük, a töltés előtt teljesen húzza ki a lámpát.
- ❗ **Megjegyzés:** Ügyeljen a lámpa és az USB-tápegység közötti távolságra, mert az USB-kábel **10** hossza kb. 1 m.
- ❗ **Megjegyzés:** Töltés közben a töltésjelző lámpa **8** pirosan világít. Ha a töltés befejeződött, a töltésjelző lámpa **8** zölden világít. Ha a töltésjelző lámpa **8** zöld, húzza ki az USB-kábelt **10** a készülék USB-bemeneti csatlakozóaljzatából (C típus) **7**, hogy megakadályozza az akkumulátor lemerülését.

● Használat

⚠ VIGYÁZAT! BALESETVESZÉLY! Mindig úgy tárolja és rögzítse a terméket, hogy ne lépjen fel a termék sérülésének vagy károsodásának veszélye.

● Funkciók az HG12250A modellhez

Világítás funkciók

A termék két világítás funkcióval rendelkezik, amelyek egyidejűleg is használhatók.

- Kapcsolja be és ki a reflektort [1] az ON/OFF (be/ki) kapcsoló [2] megnyomásával (A ábra).
- Kapcsolja be az oldalsó világítást [6], ehhez húzza ki a fogantyúból [3] (A ábra). A kikapcsoláshoz nyomja vissza a fogantyúba [3].

i Megjegyzés: Csak akkor működtesse az oldalsó világítást [6], ha az oldalsó világítást [6] teljesen ki van húzva. Egyéb esetben túlmelegedés veszélye áll fenn.

A termék rögzítése

A termék 2 módon használható anélkül, hogy a kezében tartaná:

- Tartsa a lenti mágneset [5] egy fémes mágneses felülethez. A termék ebben a helyzetben marad.
- Hajtsa ki az akasztót [4], akassza fel a terméket egy megfelelő felfüggesztési pontra.

i Megjegyzés: A termék felakasztásakor biztosítani kell, hogy a kiválasztott hely alkalmas legyen a termék súlyához.

● Funkciók az HG12250B modellhez

Világítás funkciók

- Kapcsolja be az oldalsó világítást [6], ehhez nyomja meg az ON/OFF (be/ki) kapcsolót [2] (A ábra).
- Nyomja meg ismét az ON/OFF (be/ki) kapcsolót [2], az oldalsó világítás [6] kikapcsol, és a reflektor [1] ugyanakkor bekapcsol.
- Nyomja meg az ON/OFF (be/ki) kapcsolót [2] a termék kikapcsolásához.

A termék rögzítése

A termék 2 módon használható anélkül, hogy a kezében tartaná:

- ☐ Tartsa a hátoldali mágneset [5] vagy a mágneses alapot [9] egy fémes mágneses felülethez. A termék ebben a helyzetben marad. A terméket legfeljebb 180°-kal lehet megdönteni a mágneses alapon [9].

⚠ VIGYÁZAT! Az ujjak becsípődésének elkerülése érdekében a mágneses alap elfordítása közben ügyeljen a kezeire [9] (lásd a B ábrát).

- ☐ Hajtsa ki az akasztót [4], akassza fel a terméket egy megfelelő felfüggesztési pontra. Az akasztó [4] 360°-ban forgatható.

❗ Megjegyzés: A termék felakasztásakor biztosítani kell, hogy a kiválasztott hely alkalmas legyen a termék súlyához.

● Karbantartás és tisztítás

A termék karbantartást nem igényel. A LED-ek nem cserélhetők.

- Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki és válassza le a terméket a hálózati aljzatról.
- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használjon korrozív tisztítószeret.
- ☐ Rendszeresen tisztítsa meg a terméket egy száraz, szőszmentes törölkendővel. A makacs szennyeződést enyhén megnedvesített törölkendővel tisztítsa le.

● Hibaelhárítás

● = **Probléma**

⦿ = **Ok**

○ = **Megoldás**

● = A termék nincs feltöltve.

⦿ = Előfordulhat, hogy a termék nincs megfelelően csatlakoztatva.

○ = Ellenőrizze, hogy a termék megfelelően van-e csatlakoztatva. A termék töltéséhez csak olyan tápegységet használjon, amelynek kimeneti feszültsége és áramerőssége megfelel a felhasználói kézikönyv „Műszaki adatok” részében meghatározott névleges bemeneti feszültségnek és áramnak.

● Tárolás használaton kívül

- A terméket száraz, pormentes helyen, közvetlen napfénytől védve tárolja.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, a beépített elemet teljesen fel kell tölteni az élettartam meghosszabbítása érdekében.
- Rendszeresen töltsse fel a beépített elemet, ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Ez az elem élettartamának megőrzése érdekében szükséges.

● Megsemmisítés

Csomagolás:

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.

Termék:



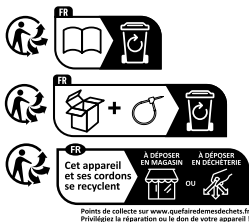
A nem használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése önkormányzatánál.



A mellette lévő áthúzott kerek szemeteskuka szimbólum azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU hatálya alá tartozik. Az irányelv kimondja, hogy ezt a készüléket élettartama lejártával nem szabad a szokványos háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, hanem speciális gyűjtőhelyen, újrahasznosítóban, vagy ártalmatlanító-üzemben kell azt leadni.

A megsemmisítés díjmentes.

Óvja a természetet és szakszerűen semmisítse meg készülékeit.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

Elemek/akkumulátorok:



Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása esetén!

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2023/1542 RENDELET értelmében újra kell hasznosítani.

Juttassa vissza az elemeket/akkukat az ajánlott helyi gyűjtőállomásokon keresztül.

Az elemeken vagy akkumulátorokon lévő áthúzott kuka azt jelenti, hogy az elemek és akkumulátorok háztartási hulladék közé nem helyezhetők. Ártalmatlanítás előtt vegye ki az elemeket/akkumulátorcsomagot a termékből. Ezek mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak, és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak.

A nehézfémek kémiai vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Ennél a terméknél a garanciális időszak az akkumulátorra is vonatkozik.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Megkeresése gyors feldolgozásához kérjük, kövesse az alábbi utasításokat:

Megkeresés esetén kérjük, mindig készítse elő a pénztárblokkot és a termékszámot (IAN 525361_2504) a vásárlás igazolására.

A termékszámot kérjük, olvassa le a típustábláról, a terméken elhelyezett gravírozásból, az útmutató címlapjáról (alul a bal oldalon), vagy a termék hátsó vagy alsó oldalán található matricáról.

Működési hiba vagy egyéb hiányosság fellépése esetén először vegye fel a kapcsolatot a következőkben felsorolt szervizek valamelyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket a pénztárblokk és a hiba leírásának és keletkezési idejének megjelölésével, díjmentesen küldheti el az Ön számára kijelölt szerviz címére.

A parkside-diy.com oldalon ezt és számos további kézikönyvet tud megtekinteni és letölteni. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a parkside-diy.com oldalra jut. Válassza ki az országot, és a keresőfelületen keresse meg a használati útmutatókat. A termékszám (IAN) 525361_2504 beírásával juthat el az Ön termékének használati útmutatójához.



● Szerviz

HU Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021647

A formanyomtatvány itt elérhető: *parkside-diy.com*

IAN 525361_2504

